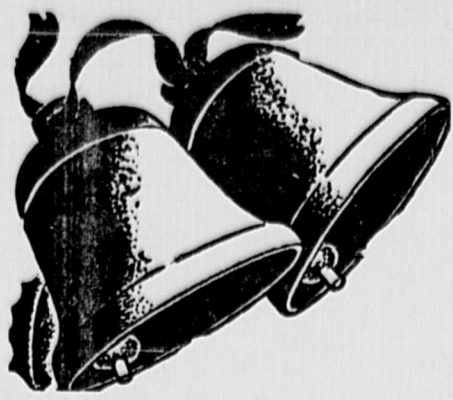
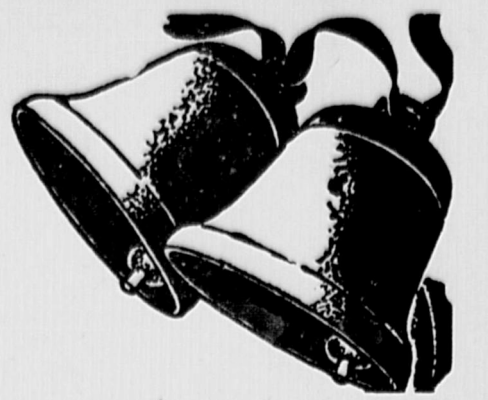




MENESTYKSELLISTÄ UUTTA VUOTTA

toivotamme lehtemme lukijoille, asiamiehille, kirjeenvaihtajille ja kaikille niille liikemiehille,
jotka käyttävät lehteämme ilmoitusvälineenä!



Edistysmielisten ihmisten
edistysmielinen sanomalehti

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Poliittisen ja taloudellisen
kansanvallan puolesta

Perjantaina, joulukuun 27 p. — Friday, Dec. 27 ORGAN OF THE FINNISH AM. LEAGUE FOR DEMOCRACY — PUBLISHED MON., WED. & FRI. EXCEPT HOLIDAYS — EST. 1905 59:s vuosikerta - Volume LIX - No. 150 — 1963

Kiina ryhtynyt lisäämään Neuvostoliiton vastaisen rajansa rajavartiojoukkoja

Neuvostoliitto on jo aikaisemmin keskittänyt voimakkaita lisäjoukkoja jännittyneelle raja-alueelle lähelle Kiinan Sinkiangin maakuntaa

NEW DELHI — Luotettavista intialaisista lähteistä ilmoitetaan Kiinan ryhtyneen siirtämään Tiibetissä olevista joukoistaan huomattavia määriä Neuvostoliiton vastaiselle raja-alueelle. Sekä Neuvostoliiton että Kiinan taholta annetuista lausunnoista ilmenee, että Sinkiangin alueen kautta on paennut tuhansia kiinalaisia Neuvostoliiton puolelle.

Tiedot kiinalaisten aloittamasta joukkojen siirroista on Intiassa otettu vastaan suurella mielenkiinnolla. Tämän vuoksi Intian sotilaspäämajan on nyt vallalla käsitys, että kiinalaiset eivät joukkojen siirtämisensä vuoksi ryhdy hyökkäämään Intian pohjoisosan kuten tähän asti oletettiin.

Kiinan taholta on äskettäin aloitettu laaja diplomaattinen ja propagandatoiminta Afrikassa ja Keski-Idässä, joilla pyritään lähemmäksi yhteistyöhön ja suhteisiin edellä mainituilla alueilla sijaitsevien valtioiden kanssa. Intialaisten käsityksen mu-

kaan Kiina saisi osakseen voimakasta arvostelua jos se po. kampanjan aikana ryhtyisi asevoimin tunkeutumaan Intian alueelle.

Japanin television kuuluisa tunti Meri-Li sai pöytäkirjaksi Suomeen. Meri-Lin oikseksi nimi on Meri Lintulahti ja hän on suurlähetystösihteeri tohtori Martti Lintulahden tytär. Myös rouva Martta Lintulahti ja hänen toinen tyttärensä Maria tulivat samalla kertaa samoin kuin perheen kuuluisa Laddy koiri. Japanin television Lassie. Tohtori Lintulahti oli Japanissa kuusi vuotta ja siirtyi marraskuun alussa takaisin Suomeen ulkoasiainministeriöön.

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

WASHINGTON — US. kauppavirasto ilmoitti eilen hyväksyneensä kaksi myynti- ja vientilisenssiä, jonka mukaan Neuvostoliitolle myydään amerikkalaisia yliäämäväehä 40,640,000 dollarin arvosta. Tämä viittaa siihen että jo jonkin aikaa pysähdyksissä olleet neuvottelut pääsevät alkamaan uudelleen.

SOFIA — Bulgarian YK-valtuuskunnan entinen johtaja, suurlähettiläs Ivan-Asen K. Georgiev tunnusti eilen häntä vastaan käydyssä oikeudenkäynnissä vakoilleensa Yhdysvaltain hyväksi. Hän myönsi toimineen Yhdysvaltain keskustiedustelupalvelun CIA:n hyväksi. Georgiev pyysi oikeusistuinta langettamaan hänelle kaikkein raskaimman tuomion — mikä merkitsisi kuolemantuomiota.

WASHINGTON — Harold E. Stassen ilmoitti aikovansa pyrkiä republikaanien presidenttiehdokkaaksi puolueen tulevissa nimitysvaaleissa. Hän sanoi tehneensä po. päätöksen presidentti Eisenhowerin kehoituksen perustalla, joka oli luvannut hänelle tukeaan. Stassenin odotetaan osallistuvan nimitysvaaleihin sekä New Hampshirissa että Californiassa.

CHARLESTON, S.C. — 12 lasta sai surmansa tulipalossa joulupäivän iltana kun lasten makuuhuoneessa ollut öljylämmityslaite jostakin syystä räjähti ja aiheutti tulipalon, minkä johdosta lapset eivät päässeet yläkerrassa sijaitsevista makuuhuoneesta talon alakertaan. Onnettomuuden uhrien iät vaihteli 8 kuukaudesta 20 vuoteen.

BOSTON — Bosonista kotoisin oleva George Mor, joka nykyisin toimii alaskalaisen Bay City-nimisen kaupungin pormestarina, halusi kunnioittaa edesmenneen presidentti Kennedyn muistoa ehdottamalla, että Bay Cityn nimi muutettaisiin John Fitzgerald Kennedy Cityksi. George Mor'in ehdotus hyväksyttiin ja niin ollen Bay City on nyt virallisesti John F. Kennedy City.

WASHINGTON — Auto, jossa presidentti Kennedy ajoi, kun hänet murhattiin, oli korjattavana salaisen palvelun miesten vartioidessa. Vahvistamattomien tietojen mukaan korjauksen suoritti Ford-yhtiö varustamalla auton panssaripeitteillä ja luodinkestävällä lasilla. Lincoln Continental-merkkisen erikoisauton omistaa Ford-yhtiö, joka on vuokrannut sen Valkoiselle talolle. Sitä käytettäneen korjausten jälkeen edelleen presidentin auton.

HELSINKI (SS) — Luotettavista kommunistilähteistä saatujen tietojen mukaan aloitetaan Suomen kommunistisessa puolueessa vuoden 1964:n alussa laajakantoinen jäsenkierojen vaihto. Kysymyksessä on toimenpide, jota SKP:n johtavissa piireissä on suunniteltu jo parin viime vuoden ajan, mutta puoluejohto ei ole uskaltanut toteuttaa vaihtoa, koska sen on pelätty aiheuttavan hajaannusta puolueen sisällä.

WASHINGTON — Sisäasiainvirasto ilmoittaa, että Cape Canaveralin kaupunki säilyttää nimensä eikä muutuisi Cape Kennedyksi. Mutta alueen ohjuskeskus on nimeltään John F. Kennedy Space Center ja niemi on "Cape Kennedy". Cape Canaveralin ja ympäröivä alueen väestöltä tuli lukuisia valituksia presidentti Johnsonin päättettyä marraskuun 28. päivänä muuttaa kaupungin nimen.

BUDAPEST — 32 ihmistä sai surmansa kun matkustajia täynnä oleva unkarilainen matkustajajuna törmäsi samoilla raitteilla pysähdyksissä olleeseen tavarajunaan. Matkustajajunan kuljettaja ei vahvan sumun vuoksi ajoissa nähnyt punaista varoitusvaloa.

MOSKOVA — Pääministeri Nikita Khrushchev sanoi kommunistien Kiinan pääministeri Mao Tse-Tungille lähettämässään sähköisessä olevansa vakuuttunut siitä, että Neuvostoliitto ja Kiina pääsevät yhteisymmärrykseen ja sovintoon niistä ideologisista erimielisyyksistä, mikä ovat aikaansaanee kuulin näiden kahden maan suhteisiin. Khrushchevin lähettämä sähkö oli onnentoivotus Maolle, joka täytti 70 vuotta.

Työväen sairaala

PHILADELPHIA — AFL-CIO:n Philadelphia paikallisosasto on äskettäin saanut valmiiksi sairaalan, mitä on sanottu yhdeksi maailman modernimmista sairaalalaitoksista. Se on rakennettu kaikkien paikallisyhdistyksen kuuluvien osastojen yhteisillä ponnistuksilla, ja liittohallitus on ollut mukana sitä rahoittamassa.

Rakennuksen hallitsevana arkkitehtonaisena piirteinä on kolme keskenään yhteydessä olevaa kaarennuotoista siipeä. Jokaisen siiven keskiosassa jokaisessa kerroksessa on tilava sairaanhoitajattarien huone, josta voi nähdä samanaikaisesti potilaat 12 eri huoneessa. Sairaalassa ei ole yksityishuoneita, vaan kaikki ovat kahden tai kolmen hengen huoneita. Jokaisella huoneella on erikseen kylpyhuone, korvakuvulokkein ja kauko-ohjaajin varustettu televisio sekä joukko laitteita, joista saa happea ja lääkkeitä.

Jaqueline Kennedy lahjoitti pois 2 kuuluisaa koiraa

WASHINGTON — Mrs. Jacqueline Kennedy on lahjoittanut pois kaksi kuuluisaa koiraa, joilla oli tapana kuljeskella ympäri Valkoista taloa. Pääministeri Khrushchevin presidentti Kennedylle lahjoittama valkoinen sekarotuisen Pushinka, joka on kuuluisan neuvostoliittolaisen avaruuskoiran Strelkan jälkeläinen, on nyt Valkoisen talon puutarhurin Irvin Williamsin omistuksessa.

Walesin terrierin Charlien sai puolestaan salaisen palvelun asiamies Robert Foster.

WASHINGTON — Ilmatieteilijät ennustavat, että kylmä aalto, mikä vallitsee suurimmassa osassa maata jatkuu edelleen.

Johnson johdossa

WASHINGTON — Viikkolehti Newsweek kirjoitti, että lehden tekemän Gallup-tutkimuksen mukaan presidentti Johnsonin suosio amerikkalaisten äänestäjien keskuudessa on viimeisten kolmen viikon aikana kohonnut 7 prosenttia.

Tutkimus osoitti, että tällä hetkellä 64% äänestäjistä kannattaa Johnsonia 36% antaessa tukensa jollekin viidestä mahdollisesta republikaanien ehdokkaasta vuoden 1964 presidentinvaaleissa.

Newsweekin mukaan Lyndon B. Johnsonin asema suhteessa hänen mahdollisiin vastustajiinsa oli 58 prosenttia verrattuna Richard Nixonin saamaan 42%:n, 64% verrattuna Barry Goldwaterin 36%:iin, 65% verrattuna George Romneyyn 35%:iin, 68% verrattuna Nelson Rockefellerin 32%:iin ja 69% verrattuna William Scrantonin 3%:iin.

Lakonian kuolonuhrien lukumäärä 131

LONTOO — Kreikkalaisen matkustaja-alus Lakonian omistava yhtiö ilmoitti, että alusta kohdanneessa onnettomuudessa on menettänyt henkensä ainakin 131 ihmistä. Aluksessa puhkesi sunnuntaiyönä tulipalo sen ollessa noin 180 mailin etäisyydellä Madeirasta itään.

The Creek Line, joka omistaa aluksen, ilmoitti pelastettujen kokonaislukumääräksi 896 henkilöä, johon lukuun sisältyy sekä matkustajina olleita että aluksen miehistöä.

Ensimmäinen ryhmä pelastettuja, jotka lennätettiin Lontoon ja josta he edelleen jatkoivat lentoteitse matkaansa, kertoivat hyvin katkerassa sävyssä olin miehistöä.

"Lian monta naista ja lasta jätettiin alukseen", sanoi eräs pelastetuksi tullut englantilainen mies. "Lukuisat ihmiset, jotka uimalla saavuttivat eräitä pelastusveneitä, toteivat yllätykseksi, että useissa veneissä oli

suurin osa henkilöistä laivan miehistöön kuuluvia", kertoi eräs toinen henkilö ja lisäsi katkerana, että eräissä pelastusveneissä ei näkynyt muita kuin kuusi aluksen merimiestä.

"Minulle kerrottiin myöhemmin, että kyseisen pelastusveneen merimiesten tehtävänä oli poimia veneeseen meressä olevia ihmisiä". Muuan naishenkilö kertoi Lontoon lentokentällä, että Lakonian miehistö oli pelastusveneissä ennen aluksen matkustajia. Hän sanoi nähneensä aluksen kapteenin kyyneleet silmissä vaeltelevan aluksen kannella.

The Creek Linen taholta ei vielä ole haluttu kommentoida pelastuneiden antamia edellä mainittuja tietoja.

Pakoyritys katkesi kansanpoliisien luotisuuhkuun

BERLIINI — Itäsakslainen kansanpoliisi ampui kouluakatusta länteen pakoa yrittänyttä nuorta miestä. Pakolainen ehti päästä jo muurille saakka ennenkuin hänet huomattiin. Itäberliiniläisten kovaäänisten soittaman joulumusiikin sävelit rikkoivat konetuliaseen repivään laukaussarjaan ja haavoittuneen tuskanhuutoihin.

Haavoittunut saatiin kuitenkin lännen puolelle ja hänet toimitettiin kiireellisesti sairaalaan, jossa lääkärit yrittivät epätoivoisesti pelastaa hänen henkeään. Mutta suuresta leikkauksesta ja useista verensirirroista huolimatta 18-vuotias pakolainen menehtyi saamiinsa vammoihin.

USA ESITTÄ VASTALAUSEN

WASHINGTON — Yhdysvaltain hallitus on esittänyt vastalauseen Bulgarian hallitukselle sen vuoksi, että noin 2,000 ihmisen muodostama mielenosoittajien joukko turmeli Yhdysvaltain Sofiassa sijaitsevaa suurlähetystöä rakennusta. Mielenosoittajat ilmaisivat paheksumisensa sen johdosta, että Bulgarian YK-valtuuskunnan entinen johtaja tunnusti vakoilleen Yhdysvaltain hyväksi toimiessaan maansa edustajana YK:ssa. USA:n vastalauseessa sanottiin, että mielenosoittajien joukko näytti olleen hyvin organisoitu.

Suomen uutisia

(Suomi-Seura)

Virkamieshallitus aloitti nostamalla tupakan hintaa

Valtioneuvosto teki torstaina 19. 12. päätöksen tupakkavalmisteista suoritettavasta lisäverosta, jonka mukaan tupakkavalmisteiden hinnat nousevat ensi vuoden alusta keskimäärin 11 prosenttia.

Senmukaan savukkeiden hinnat nousisivat niin, että esim. Klubi 77:n hinta nousee 1.30 markasta 1.45 markkaan. Jos tämänhetkinen hinta on 1.45 niin ensi vuoden alusta se on 1.60. Vastaavasti 1.50 markan hiatainen savukerä maksaa ensi vuonna 1.65 mk. Sikarien ja piipputupakan hinta kohoaa vastaavasti.

Vanha budjetti voimassa maaliskuuhun

Koska eduskunta ei kaiken todennäköisyyden mukaan saa kuluun joulukuun aikana päätettyä ensi vuoden tulo- ja menotarviota, niin tasavallan presidentti päätti antaa eduskunnalle esityksen valtion tulo- ja menotarvion voimassaoloajan väliaikaisesti jatkamisesta.

Lääkkeiden hinnat nousevat

Maamme lääketentaat ovat tehneet päätöksen, jonka mukaan useiden lääkkeiden hinnat nousevat 5-9 prosentilla. Hinnan korotus astuu voimaan sitä mukaa kuin apteekit tilaavat tehtaita uusia lääkkeitä. Lääkkeiden valmistajilta saatujen tietojen mukaan hinnankorotus johtuu yleisestä kustannustason noususta sekä makeiden lääkeaineiden kohdalla lähinnä sokerin hinnankorotuksista.

Presidentti vietti joulua perheensä parissa farmillaan

JOHNSON CITY, Tex. — Presidentti Lyndon B. Johnson vietti keskiviikkona iloisen joulun perheensä ja lähimpien sukulaisensa kanssa farmillaan. Johnson esitti puhelimitse joulutervehdykset kolmelle vielä elossa olevalle entiselle presidentille nim. Hooverille, Trumanille ja Eisenhowerille.

LB:n ranchille oli kokoontunut joulunviettoon 28 Johnson-sukuun kuuluvaa henkilöä, jotka osallistuivat suven perinteiselle kalkkunapäiväillalle, vaikkakin huomattavasti aiottua myöhemmin.

Joulullaillan aloittaminen siirtyi suunnitellusta myöhäisemmäksi kun LBJ toimi oppaana suurlukuiselle lehtimies- ja valokuvaajaryhmälle, joka tutustui hänen farmiinsa. Presidentti kierteli ryhmän kanssa ympäri taloa vaikka Mrs. Johnson sanoi hänelle moneen kertaan, että "nyt on jo aika aloittaa illallinen", mutta presidentti oli hieman itsepäinen ja jatkoi vain farminsa esittelyä lehtimiesten suureksi iloksi.

ERHARD TEXASIIN

HOUSTON, Texas — Länsi-Saksan liittokansleri Ludwig Erhardia odotetaan tänään saapuvaksi tänne, josta hänen on määrä jatkaa matkaansa presidentti Lyndon B. Johnsonin mattille, jossa hän ja LBJ neuvottelevat kysymyksistä, mitkä koskevat molempia maita.

Johnson vetosi Kyproksen molempiin kansallisuuksiin taistelujen lopettamiseksi

Presidentti Johnson lupasi täyden tukensa toimenpiteille, joilla estetään jatkuva verenvuodatus. — Englantilainen kenraali komentaa 3 vallan joukkoja, joiden tehtävänä on rauhan ja järjestyksen saattaminen Kyprokseen

JOHNSON CITY, Texas — Presidentti Lyndon B. Johnson vetosi eilen Kyproksen kreikkalaisiin ja turkkilaisiin johtajiin kehoittamalla heitä lopettamaan "keskinäiset vihamielisyydet ja verenvuodatuset" ja pyrkimään rauhan ja järjestyksen saattamiseen "syyttömiä ihmisten säästämiseksi". Samalla presidentti lupasi Yhdysvaltain antavan kaiken mahdollisen avun toimenpiteille, joilla estetään jatkuva ihmisten tuhoaminen. Johnsonin vetoomus oli vastaus Turkin presidentin Cemal Gürselin LBJ:lle lähettämään avunpyyntöön, jossa hän pyysi Johnsonia tekemään "kaiken voitavan" että rauha ja järjestykseen saatisiin palautetuksi tähän pienen Välimerellä sijaitsevaan tasavaltaan.

Presidentti Johnson lähetti Kyproksen presidentille, arkkiepiskopalle Makarioselle ja varapresidentti Fazil Kuchuk'le osoitetut vetoomukset joulunajan "Valloista talosta" farmillaan Texasissa, jossa hän parhaillaan viettää ns. työlomaa. LBJ:n farmille saapui presidentin pyynnöstä mm. valtiosihteeri Dean Rusk ja keskustiedustelupalveluksen CIA:n johtaja John A. McCone, jotka antoivat LBJ:lle viimeisimmät Kyproksen tilannetta koskevat raportit.

Englanti, Turkki ja Kreikka vastaavat Kyproksen rauhasta

Englantilaiset, turkkilaiset ja kreikkalaiset joukot alistettiin eilen englantilaisen kenraali P.G. Youngin alaisuuteen, jonka vastuulla lepää nyt järjestyksen ja

rauhan palauttaminen Kyprokseen.

Joulupäivänä saatiin turkkilaisista ja kreikkalaisista välillä solmituksi välirauha viisi päivää kestävien väkivaltojen taistelujen jälkeen. Turkin, Kreikan ja Englannin hallitukset ovat vastuussa siitä, että saarella vallitsee rauha. Kyproksen asukkaista on turkkilaisia noin 20 prosenttia valtaosan ollessa kreikkalaisia.

VUOKATTI — Eero Mäntyranta ja Mirja Lehtonen voittivat melkoisen selvän eroin hiihtäjiemme ensimmäiset olympiakisat, jotka pidettiin sunnuntai- ja maanantai- ja tiistai- ja keskiviikkopäivinä Vuokatilla. Miesten matkalla, jonka pituus oli 23 kilometriä, oli toisena Väinö Huhtala.

LBJ osallistuneen demokraattien nimitysvaaleihin

WASHINGTON — Demokraattien puolueen strategit suunnittelivat presidentti Johnsonin asettamista avainasemassa olevaan nimitysvaaleihin, jolla he voivat alustavasti testata presidentin saaman kannatuksen koko maata ajatellen.

Mitään tätä koskevaa päätöstä ei vielä kuitenkaan ole tehty, sillä presidentti Johnsonilla ei ole ollut aikaa yksityiskohtaisiin keskusteluihin ensi vuoden poliittisista suunnitelmistaan. Eräät presidentti Johnsonin lähimmät puoluemiehet pitävät edullisena että Johnson asetettaisiin ehdokkaaksi nimitysvaaleihin Atlantic Cityssä pidettävään konventioon.

Virkamieshallituksen ministerilista

HELSINKI — Pääministeri: kansliapäällikkö, lakit. lis., varatuomari, kauppatieteiden tohtori h.c. Reino Ragnar Lehto. Pääministerin sijainen ja ministeri valtioneuvoston kansliaan: v.t. kansliapäällikkö, hallintoneuvos, lakit. lis. Aarne Johannes Nuorvala. Ulkoasiainministeri: valtiosihteeri, fil. maist. Eino Jaakko Untamo Hallama. Oikeusministeri: kansliapäällikkö, varat. Arno Viktor Gustaf Hannus. Puolustusministeri: kenraalimajuri Kaarlo Olavi Leinonen. Valtiovarainministeri: hallintoneuvos, lakit. lis. varat. Esko Johannes Rekola. Ministeriksi käsittelemään valtiovaraministeriön toimialaan kuuluvia asioita: eduskunnan oi-

keusasiainministeri: varat. Heikki Aukusti Tuominen. Opetusministeri: pääjohtaja, fil. kand. Reino Henrik Oittinen. Maatalousministeri: professori, maat. ja metsät. tohtori, agronomi Vilho Samuli Suomela. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeri: pääjohtaja, dipl. ins. Martti Alfred Niskala. Kauppa- ja teollisuusministeri ja ministeri käsittelemään ulkoasiainministeriön toimialaan kuuluvia asioita: osastopäällikkö, erikoislähettiläs ja täysivaltainen ministeri, kauppat. maisteri, dipl. ins. Olavi Johannes Mattila. Ministeriksi käsittelemään kauppa- ja teollisuusministeriön toimialaan kuuluvia asioita: ylijohtaja, professori h.c., fil. tri Arno Laurits Niini. Sosiaaliministeri: hallitusneuvos, varat. Olof Edvinson Ojala.

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJAT:
Akseli Mattson, Erik Minkinen, Lempi Ikävalko-Toivola
Puh. Diamond 3-3822
SAVELE SYRJÄLÄ, Manager
Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published Monday, Wednesday and Friday except on
holidays, by the Raivaaja Publishing Company,
48 Wallace Ave., Fitchburg, Massachusetts 01421



OUR POLICY
"The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revere its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Browderia on haastateltu

Jokainen Amerikan työväenliikettä seuranneet muistavat Earl Browderin, joka kolmen ja neljän kymmenluvulla tuli tunnetuksi Amerikan kommunistisessa liikkeessä yhtenä tärkeänä kommunistisena johtomiehenä. Tärkeänä nimittään niin kauan kun hänet Stalin potki pelloille. Siihen mennessä hän oli toiminut Amerikan kommunistipuolueessa noin viidentoista vuoden ajan.

Mr. Browder on nyt 72-vuotias ukko, korkeasta iästään huolimatta on virkeä ja toimintakuntoinen, joskin hän ei enää toimi kommunistin hyväksi, eikä usko sen menestykseen tulevaisuudessaakaan. Hän yksinkertaisesti sanoo kommunismin Amerikassa olevan lievä härmä tuottava laitos.

Mr. Browder joutui Stalinin mustalle listalle vuonna 1945, jolloin hän joutui luovuttamaan Amerikan kommunistipuolueen pääsihteerin toimen. Stalin piti Browderia "revisionistina", jolle minkään maan kommunistipuolueessa ei ole sijaa.

Tässä maassa hänen edustama suuntausta nimitettiin "browderismiksi" ja hän kannatti "rinnakkaiseloa" kapitalististen maitten kanssa. Mr. Browder ei uskonut aseelliseen kamppailuun ja sitä vähemmän kylmään sotaan. Browder hylkäsi ajatuksen, että kapitalismi on hävitettävä ennen kuin rauha ja sosiaalinen edistys pääsee kukoistamaan.

Mr. Browder tutustui kommunismiin ja "marxilaisuuteen" kirjallisuuden avulla ollessaan Leavenworthin vankilassa kärsimässä ensimmäisen maailmansodan aikaista suhtautumistaan sotilaitten värväyslakiin. Jälkeen päin hän oli kaksi vuotta Kiinassa ja asui hetken aikaa myös Moskovassa, jolloin hän otti osaa maailman laajuisen kommunistien konferenssiin. Hän oli kaksi kertaa kommunistipuolueen ehdokkaana Yhdysvaltain presidentiksi.

"Kommunistipuolueen toiminta on kokonaan ajan tuhlausta, se ei ole käytännöllinen, eikä sen teorit sovi amerikkalaisen elämään", huomautti Browder haastattelijoilleen, jotka saattoivat olemaan FBI:n miehiä.

"Uskoin vuoteen 1949 saakka, että jotakin voidaan pelastaa mikä olisi hyödyksi Amerikalle, mutta Korean sodan aikana huomasin sen toivottomaksi."

Mr. Browder sanoi olleensa lojaali Amerikalle, eikä hän ollut "subversiivinen" ja hänen aikanaan puolue teki rakentavaa työtä.

"En kuitenkaan ole tuominut menneisyyttäni, mutta se kuitenkin on ollut hukkaan kulutettu ajatellessa termiä" mitä jos... Elämäni on ollut hyödyllistä ja kerrassaan mielenkiintoista. En ole estänyt poikieni harrastuksia tieteellisellä alalla, vaikkakin heillä on ollut paljon esteitä saavuttaakseen päämääränsä."

Mr. Browderin pojat ovat matematiikan tohtoreita. "Khrushchevillä on nykyisin suurista kysymyksistä samallinen käsitys kuin minulla oli vuonna 1945."

Mr. Goldwaterin kanssa eräissä asiassa hän sanoi olevansa yhtä mieltä. Goldwater nimittäin sanoo tänne vähitellen muodostuvan sosialistinen yhteiskunta. Goldwater on vain väärässä siinä, huomautti Browder, kun hän sellaista vastustaa.

"Meillä on säädyllyinen yhteiskunta Amerikassa. Köyhyys voidaan poistaa amerikkalaisen ekonomin avulla, samoin kuin neekeriprobleemin ratkaisu vaatii taloudellisia toimenpiteitä."

Auringon lämmityksellä varustettu koulu

Maailman ensimmäinen yksinomaan aurinkolämmityksellä varustettu koulu on nyt toiminut 12 kuukautta Wallaseyssa, luoteis-Englannissa. 120,000 punnan kustannuksin rakennetussa keskikoulussa on 300 oppilasta, joiden ei tarvinnut palella kertaakaan edes, menneenä ankaran talvina.

Koulurakennuksen eteläisellä oleva lasinen aurinkokösiä kerää kaiken mahdollisen auringon lämmön. Lämmön saantia säännöstellään elektroniilaitteiden säätelöillä erikoiskäyttöillä, jotka suojaavat mustaa betoniseinää, jota käytetään lämmönvarastointispisteinä.

Uusi menetelmä tulee noin 85 prosenttia tavannomaisia halvemmaksi ja sitä voidaan soveluttaa melkein minkätyyppisiin rakennuksiin tahansa, joissa aurinkoseinän ei tarvitse olla välttämättä etelään päin. Tällaisessa rakennuksessa pysyvät seinät, välikatto ja lattiat sisäilmaa lämpimämpänä, joka on monessa suhteessa miellyttävää ja edullista.

Koulun rehtori on kertonut, että lämpötila ei laskenut viime talvena kertaakaan alle 60 ast. Fahrenheitia. Tämä on huomattavasti korkeampi lämpötila kuin tavanomaisesti lämmityksissä tapissa Englannissa. Ja kesän ensimmäisen helleaallon aikana koulussa oli jatkuvasti viisi tai useampia astetta viileämpää kuin muissa rakennuksissa.

RENE DABERNAT:

Miksi Mao ei pidä Neuvostoliitosta

Viime vuonna sanoi eräs venäläinen minulle Tashkentissa, Keski-Aasiassa: "Meille kommunisti on kaiken käsittävää hyvinvointia: jääkaappeja, televisioita ja myöhemmin autoja. Kiinalaisille kommunisti on iskulausein varustetun kurjuuden jakamista."

Tämä ei merkitse sitä, että Neuvostoliitosta tulee länsimainen yhteiskunta tai että se luopuu koko maailman käsittävää päämäärästään. Se tarkoittaa päinvastoin, että Neuvostoliitto voittaa kilpailun lännen kanssa paremmin käyttämällä tätä järjestelmää kuin voimakeinoja. Ja joka tavalla voimakeinoja. Ja joka tavalla valtio ja puolue pysyvät kaiken valtiaana: omaisuudella, ruumiiden ja sielujen herana. Mutta tämä merkitsee, että Kiinan ja Neuvostoliiton välillä on suunnaton eroavaisuus vallankumouksen luonteesta.

Neuvostoliiton vallankumous on 45 vuotta vanha. Se on luonut kukoistavan teollisuuden, valloittanut lisää tilaa, parantanut elintason, vaikka se onkin monien suunnitelmien kohdalla jäljessä tai huonosti järjestetty. Kiinan vallankumous on tuskin viisitoista vuotta vanha. Se on samantyylinen kuin Neuvostoliitossa vuonna 1932 sovellettu vallankumous. Siinä vaiheessa Stalinin kieli muistutti omistusta Mao Tse Tungin kielillä. Bolshevikit halusivat panna proletariaatit valloittamaan maailmankaikkeuden, taisteltamaan kaiken, hallitsemaan kaikkea. Stalinin sanoman vallankumoukselliset nuotit ylittivät sitäkin enemmän, kun Neuvostoliitto oli maailman ainoa kommunistinen maa.

Kaksi uutta tekijää

Nykyisin on ilmaantunut kaksi uutta tekijää. Ensiksikin 14 maata on nyt liittynyt kommunistiseen järjestelmään joko tahdon tai tahtomattaan: Neuvostoliitto, Kiina, Puola, Romania, Unkari, Bulgaria, Tšekkoslovakia, Itä-Saksa, Pohjois-Vietnam, Pohjois-Korea, Albania, Jugoslavia sekä virallisen terminologian mukaan myös Kuuba. Toiseksi, edistynein maa, Neuvostoliitto, on havainnut joutuneensa ristiriitaan velvollisuksiinsa omaa kansaansa ja vähemmän suosittuja kansoja kohtaan. Myös kommunistisessa maailmassa on olemat luokkansa; eräät kansat ovat rakentaneet itselleen suhteellisen mukavat olosuhteet, ja muutamat elävät kurjuudessa.

Tätä tilannetta Kiina käyttää hyväkseen asettaessaan "Moskovan porvarit" puutteellaisista "Kremlin diktaattoreiksi" väkisten vastapainoksi. Koska kommunisti on jakamista, miksi sitten, kysyvät kiinalaiset, Neuvostoliitto kiellettyä jakamista kaikkia taloudellisia rikkauksiaan ja atomivoimaa muiden kommunistimaiden kanssa? Miksi se kieltäytyy alistumasta yhtenäiseen lakiin — joka on pätevä ainoastaan kommunistimaissa — kaikkien lakiin, josta vapaasti keskustellaan "punaissa neuvostoissa" ja joka kokoa yhdeksi ryhmäksi kaikki kommunistimaat ja vieläpä kaikki "kapitalistien" valtioiden kommunistipuolueet?

Kaksi oleellista tekijää selittää kiinalaisen teesin pirullisuutta. Ensinnäkin Pekingin johtajat ovat oleellisesti dogmaattisia intellektuelleja. Kiinan kommunistipuolueen historian alkuvaihe ei käsitellyt kuin kymmenisen henkilöä. Marxilaisia kaavoja ei kunnioitettu enempää kuin Neuvostoliitossakaan. Kiinan kommunistipuolueen kokouksessa kongressissa Shanghaiissa v. 1921. Kiinassa ei ole pääoman, ei tehtaiden, eikä työväestön keskitämiä. Opiskelijat ja opettajat esittävät pääosaa. V. 1959 osoitti virallisen tilasto, että Moa Tse Tungin puolueeseen kuului 69 % talonpoikia, 14 % työläisiä, 11 % älymystöön kuuluvia ja 6 % sekalaisiin ryhmiin luokiteltavia henkilöitä. On siis kysymyksessä talonpoikien puolue, jota työläiset tukevat ja intellektuellit reunustavat.

Nämä intellektuellit ovat dogmaattikkoja, sen vahvistavat kaikki erikoistuntijat. Mao ei ole ainoastaan kansanjohtaja ja organisaattori, mies jonka fyysinen voima (172 cm ja 100 kiloa) ja hurja elämäntapa hämmästyttävät.

Hän on hieno lukemies ja kyvykäs pamflettien kirjoittaja. Hän on ollut Pekingin yliopiston kirjastonhoitaja. Hän on lukenut Adam Smithiä, Darwinia, Rousseaut, Spenceriä, puhumattakaan Kiinan klassikoista ja kommunistisen ajattelun valtiasta. Tasavallan presidentti Liu-shaotshi, jonka sanotaan olevan punaisimman keltaista, on 67 vuoden ikäinen eräänlainen marxilainen munkki, jota riuduttaa opillinen intohimo. Hän on kaikkien harhaoppisia vastaan suunnattujen sotaretkien johtaja. Hän on ankara työmiehenä ja polttaa 100 savuketta päivässä. Nuoruudessaan hän opiskeli Ranskassa.

Koulutus Euroopassa

Useat Kiinan johtajat ovat saaneet koulutuksensa Euroopassa. Heihin on jättänyt leimansa Ranskan vallankumouksen historia, sen yleismaailmallinen merkitys mutta myös sen säälittömät menetelmät. Pääministeri Tshouenlai on ollut neljä vuotta Ranskassa. Ulkoministeri, marsalkka Tshenji on opiskellut neljä vuotta ranskalaisessa Chateauf-Thierry lyseossa. Puolueen perustaja Tshientuhsin, nykyisin jo naman majoilla, on opiskellut Ranskassa. Eräs Moskovassa neuvottelujen kiinalaisen valtuuskunnan vastuissa olevista miehistä, Tonghisaoping, puhuu sujuvasti ranskaa.

Toinen tekijä, joka selittää kiinalaisten myrkyllisyyden, koskee Neuvostoliiton Kiinalle antaman taloudellisen ja atomivuon valtavien suupistamien. Vuodesta 1957 lähtien on Neuvostoliitto vähentänyt puolelta metalliteollisuuden tuotteiden hankintaansa Kiinasta ja lisännyt sitä 50 % Intiasta. Neuvostoliitto vaatii lainojensa kuolettamista ja korkojen maksua ehdoilla, joita Pekingissä pidetään osoituksena siitä, että Moskova noudattaa "liikasta riisipolitiikkaa". Neuvostoliitto suostuu Kiinan lämpövoimateollisuuden luomiseksi antamaansa teknillistä apua. Tänä aikana Kiina on kuitenkin halunnut edistytään niin ydin- kuin taloudelliseläkin alueella. Siinä se on osittain onnistunutkin, mutta hintana ovat olleet suunnattomat kieläykset, joita ovat vaikeuttaneet nälänhädät, kulkutaudit ja huonosti laadituista suunnitelmista aiheutuneet tuhoiset seuraukset. Muutamat luvut kuvaavat Kiinan ravintoainevaliokunnan. Ulkomaila oleskelevat kiinalaiset lähettivät Kiinaan 870,000 kilon painoisia paketteja v. 1959, 4,000,000 v. 1960, 13,000,000 v. 1961 ja 5,000,000 vuoden 1962 neljän ensimmäisen kuukauden aikana. Nämä olosuhteet yllyttävät kiinalaista nationalismin. Kiinassa kuten Jugoslaviassakin tapahtui kommunistien vallankumous suureksi osaksi ilman Neuvostoliiton apua ja usein jopa vastoin Stalinin käsityksiä. Kiinan vallankumous sai alun alkaen kansallisen ja lähetysmiehen luonteen, joka ei voinut olla muuta kuin epämiellyttävä. Syyskuussa 1962 julisti Kiinan kommunistipuolue täysistunnonsa: "Maamme ansaitsee sen, että sitä kutsutaan suureksi maaksi, kansaamme suureksi kansaksi, armeijamme suureksi armeijaksi ja puolueemme suureksi puolueeksi." Jo paljon ennen Moskovassa neuvottelua valittiin kahden valtion, kahdensuuntaisten pyrkimysten välillä ratkaiseva ristiriita.

Fairport, Ohio

Syksy täällä

Ilta mitä ihanin, kuiva sekä lämmin, mutta nyt kun talvi alkoi toista viikkoa sitten, niin lunta on tullut joka päivä ettei ole muuta joutanut tekemään kuin lumaamaan lunta. Se ei ole helpoa vanhalle selälle. Lumen luojia kuulee sydänhalvaukseen ja jotkut viehdään sairaalaan.

George M. Takala

kuoli pitkäikäisen sairauden jälkeen Lake kauntin sairaalassa. Hän oli 62 v. ikäinen ja oli syntynyt Astabulassa. Hän oli asunut täällä 32 vuotta ja työskenteli Chromate tehtaalla, josta jäi pois sairauden takia jo viime maaliskuussa. Suremaan jäi vaimonsa Hilja, kolme tytärtä perheineen ja kaksi sisarta.



Lehtemme
konttorista puhutaan

WORCESTER, MASS.

Presidentti Kennedyn muistolle lahjoitettua joku, joka ei halua nimeänsä julkaista 10 dollaria Raivaajan Vähävaraisten Lukijoiden rahastoon. Lahjoitus tuli Raivaajan asiamiehen Olli Nousiainen kautta, eikä hänen lahjoittamanaan, kuten erheellisesti mainittiin tk. 23 päivän lehdessä.

Hautauksesta huolehti, Potin hautaustoimisto.

Joulu

Sanotaan, että joulun juhlistaa suurin ja kyllä se siltä näyttää. Se saa kaikki ihmiset jonkunlaisen hystierian valtaan. Kun menee suuriin kauppalikkeisiin, niin kyllä "rojuja" on ja jokainen esine käännetään satakertaa ympäri, vaikka ei mitään ostetaakaan. — O. S.

Warren, Ohio

Avustuksen saajia tutkitaan

Väärillä todistuksilla avustusta saanut tuomittiin maksamaan takaisin saamansa \$920 ja \$300 sakkoa sekä 4 kk. vankilaa. Sanoi erään naisen asunnossaan olevan vaimonsa ja peri senkin puolesta.

Raha tai henki

Vuosia sitten Lamonge, Nilesiä, Warrenin valtuusmiesten kanssa yritti detroitilaiselta viemärijohdon urakoitsijalta saada \$200,000 uhallaa raha tai henki ja sitä varten jo kerran mentiin Main kadun silian päällä olevaan urakoitsijan konttoriin, mutta hän oli mennyt pois. Joinkin alkutekijöinä juttu on 3 valtuusmiestä ja dem. puolueen puheenjohtaja, jotka saivat jo pieniä summia. Urakoitsija turvautui viranomaisiin, josta kiristäjät joutuivat syytteen. Valtuusmiehet saivat 10 vuoden tuomion kun tunnustivat, mutta pääpuhkarit Lamonge ja puheenjohtaja vetosivat. Lamonge sai 6-37 vuoden tuomion ja puheenjohtaja vähän pienemmän. Asia on liittohallituksen ylläpidossa saakka, mutta aina ovat hävinneet ja ovat olleet \$10,000 takuulla vaanaa. Nyt Lamonge on määrätty heti vankilaan ja puheenjohtajan juttu on vielä kesken. Osa valtuusmiehiä on jo vapaana tuomionsa kärsittyään.

Peuroja

sai pyssyllä kaataa 2 päivää ja tässä Trumbull kauntissa kaadettiin 136, jonka sanovat olleen suurimman määrän mitä missään kauntissa Ohiossa kaadettiin.

Maailman vanhin lentäjä

Warrenilainen Ernest Hall on lentänyt ja opettanut lentäjiä v. 1911 alkaen. Hänellä on oma lentokenttä ja koneet. Daytonissa pidettiin 60 vuotta lentojuhlaa, jossa Hall oli juhlan päähenkilönä.

Alakaupungilla

Warrenissa on rakennettu uutta valosysteemiä, joka maksaa \$100,000 ja saatiin valmiiksi ettei voitiin joulukuksi kääntää valot päälle kansan ihailtavaksi. — a.

Cleveland, Ohio

Finland Day

Southgattessa. Bertha Kling, Helen Makyn ja Helen Asuman avustamana kutoi mattoa huonekalukaupan akkunalla. Kangaspuut oli lainannut Dagmar Kangas. E. Talikat Ashtabulasta näyttelivät Suomen villakudoksia pankissa ja May Co:n ravintolassa tarjottiin lihapiirteitä ja riisipiirreitä. Illalla juhla-kuoro lauloi Searsin kaupassa Arthur Saarisen johdolla. Taasen kuultiin mitä hyvä johtaja ja inostunut laulajat saavat aikaan ainoastaan neljällä harjoituksella. Soinnukkaasti kaukivat laulut, etenkin Suomen laulu ja Finlandia, jota kaikki joulutouksilla olevat ihmiset pysähtyivät kuuntelemaan. Näin taasen tehtiin Suomea tunnetuksi musiikin avulla. Kuulijoiden joukossa huomasimme Mr. ja Mrs. Urho Seppeliinin, Hudsonista ja Mr. ja Mrs. Eli Kosken Twinsburgista.

National Honor Societyyn

on nimetty Mr. ja Mrs. Andrew Kilpelän tytär Ilona. Mr. ja Mrs. Elmer Niskalan poika, Wayne, molemmat Rhodes korkeakoulusta, sekä Mr. ja Mrs. Vilho Ayranon tytär Pirtti, Lakewoodin



M.L. GRIPSHOLM ja M.L. KUNGSHOLM

New Yorkista	LAIVAVUOROT	Göteborgista
GRIPSHOLM — toukok. 1	GRIPSHOLM — toukok. 23*	
KUNGSHOLM — toukok. 18	KUNGSHOLM — kesäk. 10*	
GRIPSHOLM — kesäk. 3	GRIPSHOLM — kesäk. 17*	
KUNGSHOLM — kesäk. 20	KUNGSHOLM — heinäk. 4	
KUNGSHOLM — heinäk. 15	KUNGSHOLM — heinäk. 28	
KUNGSHOLM — elok. 8*	KUNGSHOLM — elok. 22	
GRIPSHOLM — elok. 25*	GRIPSHOLM — syysk. 8	
KUNGSHOLM — syysk. 2*	KUNGSHOLM — syysk. 19	
GRIPSHOLM — syysk. 19*	GRIPSHOLM — lokak. 3	
GRIPSHOLM — lokak. 13*	GRIPSHOLM — jouluk. 9*	
KUNGSHOLM — jouluk. 2*	KUNGSHOLM — jouluk. 28*	

*Säästökausi: 10%:n alennus meno-paluuilpusta.

*Säästökausi: 10%:n alennus meno-paluu lipusta.

New Yorkista Göteborgiin, josta erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea. Matkatavarat voidaan lähettää suoraan New Yorkista Helsinkiin, Turkuun tai Maarianhaminaan.

SUKULAIMATKA SUOMESTA

(SUOMI-SEURAN järjestämä)

Kutsukaa omaisenne tai ystäväne ensi kesäksi tänne vieraksenne SUKULAIMATKA ryhmässä, mikä lähtee Helsingistä kesäk. 15 ja jatkaa Göteborgista New Yorkiin GRIPSHOLM-laivalla kesäk. 17. — Paluu New Yorkista elokuun 25.

25% ERIKOISMATKA -ALENNUS LAIVALIPUN HINNASTA. Halvin turistiluokan edestakainen laivalippu maksaa vain \$352.50.

Suomalainen opas koko matkan Helsingistä New Yorkiin. Tilaisuus käydä New Yorkin Maailmannäyttelyssä.

Ottakaa yhteys matkatoimistonne tai suoraan

Swedish American Line

10 State Street, Boston, Mass. 02109

korkeakoulusta. Suomalaisina voimme olla ylpeitä heidän saavutuksistaan!

Rummage myyntiä

suosi neljän asteen pakkakanen joten tulokset eivät olleet niin hyvät kuin odotimme, mutta pienetkin summat ovat avuksi Finnish Cultural Gardenin rahastoon. — L. S.

Kuolleita

Nikolai Kulmala, jälkeen jäi vaimo Lempi (Mäki) ja 3 poikaa perheineen. Haudattiin jouluk. 16 p. Corrigan Sunset Memorial Park hautausmaahan Rev. Evans toimien pappina. Hyvän perheen pään ja naapurin poismeno tuotti suurta surua. John Kivistö jälkeen jäi vaimo Ida (Rajala). Haudattiin Fairportissa jouluk. 16 p.

K.V. Liiton kokous

Anni Stoltin luona lauantaina tammik. 4 p. 1964 illalla. Se on samalla vuosikokous. — N. K.

CAPITOL RADIO

1. S. Main St., P. Chester, N. Y. Äänilevyjä - Välineitä - Radiota Pyykkikoneita - Jääkaappeja Radioinsinöörit Lupakirja - sähkötekniikka Puh. Port Chester WE9more 9-8110

Edw. C. HALVORSEN, Inc.

HAUTAUSTOIMISTO

Perustettu 1849 Kappeli vapautti käytettävissään. 24 tunnin palvelus Täydelliset ilmastointi laitteet 5310-12 8th Ave., Brooklyn, N. Y. Puh. GEdney 5-2276 ja 5-2277

MARY NAGEL

ATwater 9-2221

EDW. C. RYAN

valt. johtaja

NAGEL FUNERAL HOME

Lupakirjan omaavat hautaustoimittajat

352 EAST 87TH ST. — NEW YORK 28, N. Y.

HAUTAUKSIA \$250.00 ALKAEN

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!

Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa

Monipuoliseen palvelukseemme kuuluu mm.

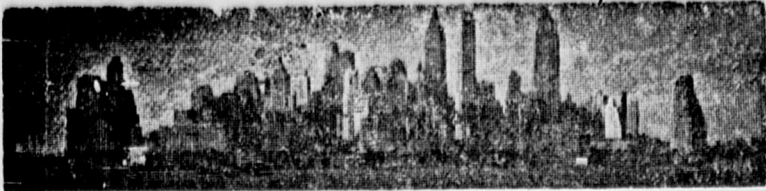
SHEKKITILI	KINNELAINAT
SAASTOTILI	TALLELOKEROT
LOMAKULUBI	MATKASHEKIT
JOULUKULUBI	PANKKISHEKIT
LUKKELAINAT	ULKOMAAN SHEKIT
PERSOONALAINAT	PERITÄVÄT
VAHITTAISMAKSULAINAT	U.S. SAASTOBONDIT

MAKSAMME 3¼% korkoa talletuksista

FISHKILL NATIONAL BANK

BEACON, N.Y. - COLD SPRING, N.Y. - FISHKILL, N.Y.

Member F. D. I. C.



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Elina ja Lennard Saarnion nimet olivat joutuneet Joulun onnittelulistalta harhaan. Liitetään täten onnittelijain joukkoon.

Valkeinen Joulú

Harvoin New Yorkin kaupungissa saadaan viettää valkoista Joulua, mutta tulipa nyt. Lunta, puistot valkoisina ja puut valkoisissa joulukoristeissa. Pakenenkin puittelee, joulukuun 20 päivän aamuna oli 12 astetta yläpuolella nollaa ja navakka tuuli puhalteli, joten nenaan ja korviin se kävi.

Talvenpakkaset tulivat jo ennen virallisen talvikauden alkua joka alkoi täällä jouluk. 22 päivänä.

friendly As A House Party
WILLIAMS LAKE HOTEL
Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
Scandinavian Management
ALL WINTER SPORTS
DeLuxe Accommodations for HONEYMOONERS
For Information Write to WILLIAMS LAKE HOTEL
Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
Or Telephone and Reverse Charges
Only 2 Hours By
New York State Thruway to Exit 18
Bus to Churches • Send for Booklet

Port Chester - Stamford Maratonkomitean
ILOISET
Uuden Vuoden vastaanottajaiset
Port Chesterin ruotsalaisella Haalilla, Willet Ave.
Joulukuun 31 p:nä, 1963, alkaen klo 8:30.
Soittaa
A. KOUIA ja D. WUORINEN
Voileipiä, kahvia — Omat "vahvemmat" virvokkeet!
TERVETULOA!

NOW FOR A WINTER VACATION AT
SUOMI HOVI HOTEL
NOLAN POINT LAKE HOPATCONG, N. J.
SKATING ON THE LAKE
SKIING NEARBY
Write for folder
By reservations only
Call 201 - 398 - 2746

FOWLER FUNERAL SERVICE
AMBULANSIPALVELU
John A. Kennedy
42 Concord St., Maynard, Mass. — Tel. TW 7-7343

TWinoks 7-8432 & 7-2500
FRED'S RADIO and T. V. SERVICE
● TELEVISIOITA ● GRAMOFOONEJA
● RADIOITA ● Myynti ja huolto
51 Main Street Maynard, Mass.
Huolto halutessanne soittakaa TWInoks 7-8432 & 7-2500

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua
LIMPPUA
maistakaa
KASANOFIN
valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU
Orthopedic ja sairaalatarpeita
VOITAA
KAINALOSAUVOJA — KÄVELYKEPPEJÄ
JOHNSON PHARMACY
Walter F. Duddy
30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

Sitten virallisesti nimi muutettiin "New York International Airport" — joka oli sopiva nimi, mutta nyt se siirtyi uudelle nimelle. Tämä lentokenttä on yksi suurimpia, käsittää kuusituhatta eekkeriä maata, suurin osaksi osaksi entistä Jamacan lahtea, matalaa suomaata, johon hiekka on nostettu merestä.

Bob Washingtonissa

Pormestari Robert Wagner, käväsi viime perjantaina Washingtonissa presidentti Johnsonin kutumana. — Täällä on huhut, että Bob tulisi saamaan vara-presidentin ehdokkuuden. Johnsonin ollessa ehdokkaana presidentiksi. Toiseksi huhutaan, että Bob saa ehdokkuuden senattiin, seuraten isänsä jälkiä.

Rosvot rahoilla

New Yorkissa viime päivinä on tapahtunut useita pankkiryöstöjä, tuhansia on joutunut rosvojen saaliiksi. Manufacturers Trust Co., konttoriin, Fulton & Bedford Ave. Brooklyn, meni rosvo vaatien rahaa, mutta kassanhoitaja polkasi hälytyksen ja pankin vartija tuli paikalle, ampuen rosvon, joka vaarallisesti haavoitettuna makaa sairaalassa.

Poliisien saalis \$590,000

Poliisit saivat kiinni maantienryöstäjiä, jotka veivät Valley Stream, L. I., tehtaalta \$590,000 arvoisen trokikuorman, radioita, arvo kalliita sähkövälineitä. Ros-

vot viettävät joulunsa vankilassa. — W. H.

Jersey City, N. J.

Kuollut

Thomas H. Hansen 22-vuotias, kuoli Pollak-sairaalaissa 13 päivänä jouluk. 1963, keuhkokuumeeseen. Hän oli ammatiltaan piirustaja ja oli päässyt pois joku kuukausi sitten laivastosta. Hänen vanhempiensa ovat Hans ja Tyne (Hyvärinen) Hansen. Kaipaamaan jäi kaksi veljeä Erling G. Hansen ja Reinhold H. Hansen ja paljon muita sukulaisia. Thomas Hansen oli syntynyt täällä ja käynyt täällä koulunsa. Perhe asuu 29 Stegma St. Viimeinen leposija on Bayview hautausmaalla. Haudattiin lauantaina 21 p. joulukuuta 1963.

Kotijuhlat

oli järjestänyt Tyne Mattila kotinsa. Sinne saapui Sofia ja Otto Johnson ja muita tuttavita. Emäntä ilmoitti että juhla on Sofia Johnsonin syntymäpäivän johdosta. Sofia on syntynyt joulupäivänä, joten juhla pidettiin viikko ennen. Lauettiin 'Happy Birthday', juotiin kahvit ja annettiin lahja. Sattui niin että Johnsonit ovat olleet 5 vuotta yksissä leivissä joten toivotettiin onnea molemmissa taapuksissa. Tyne lahjoitti hääparille pienen salatti setin. Meillä on vähän miehiä missään kekkereissä. Tähän olivat tulleet myös Haapalat, joten Otolla oli miesseu-

raa. Vietimme hauskan iltapäivän ja lähdimme kotiin.

Lunta on saanut

jok: tuuma. Kylmää on enempi 20 päivä oli 12 yläp. 0. 21 p. oli 11 yläp. Meillä on merimilmo, kun tuuli käy on oikein kylmä.

Ruokaöljy

joka ei koskaan joutunut ruokaöljy. Bayonissa on 18 miljoonaa pääomalla toimiva öljy Comp. Sillä on öljyä suurissa altaissa, siitä on tehty kauppa New Yorkin Pörsissä, myyty ja ostettu. Nyt on tullut ilmi ettei kaikissa öljyaltissa olekaan öljyä, että joku olisi tyhjennetty joskus yöllä. Yhtiön virkailijat haluavat tehdä vararikon. Pari kolme New Yorkin pankkilakin on ollut tässä keinottelussa. Asia menee valtion ylikokteen ja on luvattu kuulustella myös yhtiön työläisiä. Luullaan että on kysymyksessä kymmenien miljoonien keinottelu.

Hyvää Uutta Vuotta kaikille Raivaajan toimittajille, avustajille ja tilaajille ja lukijapirille.
M. N.

Union, Maine

ASKL:n Union, Me. osaston vuosi- ja kuukausikokous pidettiin tk. 22 päivänä Keinästen farmilla. Luettiin edellisen kokouksen pöytäkirja joka sellaisenaan hyväksyttiin. Seurasi rahastonhoitajan tiliraportti, joka tilintarkastajien lausunnon perusteella hyväksyttiin ja samalla myöskin toisten virkailijain samaa asiaa koskevat tilit hyväksyttiin. Pöytäkirja luki vuosikatsauksen, joka oli asianmukainen. Valittiin osaston virkailijat: puheenjohtaja Antto Riutta, pöytäkirjuri Elizabeth Keinänen, jäsenkirjuri John Brook, rahastonhoitaja A. Theo. Olson, kentän trustiisi John Brook, tilintarkastajat, John Keinänen ja Jalmar Niskala.

Kuukausikokouksen asiana oli Victor Annalan kirjelmä, joka luettiin. Me olemme yrittäneet tehdä kaiken mitä voimme, mutta meillä ei ole tätä yleisöä. Päätettiin pitää talviloma. Seuraava kokous on vasta toukokuun 3 päivänä 1964, Hilma ja Antto Riutan farmilla, kello 1 iltapäivällä.

Kokouksen puolesta
— A. Theo. Olson.

Fort Bragg, Calif.

Matt Wanhala, 81-vuotias, kuoli kotonaan Mulli Drivella marraskuun 30 päivänä. Hän oli syntynyt Viipurin läänissä, Suomessa, heinäkuun 20 päivänä 1882. Tuli Yhdysvaltoihin vuonna 1902, muutti Fort Braggiin 1905, työskennellen aluksi Lumber Companylla useita vuosia, ryhtyi sitten har-

MATKATOIMISTO

SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

ALVIN R. REID

Main Street
So. Hanson, Mass.
Cypress 3-6336
3-6441
Kiinteistöjä ja kal-
kenlaisia vakuutuksia.

Doane, Beal & Ames

FUNERAL SERVICE
HYANNIS — YARMOUTH
HARWICH
Tel. Hyannis — SPring 5-0684

Nykyaikainen

Sähkö-
urku
Ystävällinen,
suomalainen
palvelija
TILAVA
KAPPELI
Air Conditioned

HANNEL
Funeral Home
86-88 Copeland Street
Quincy 69, Mass.
TEL. PR. 3-3773

joittamaan siipikarjan hoitoa Pudding Creekillä. Siirtyi eläkkeelle vuonna 1958.

Matt Wanhala meni avioliittoon Gardnerissa, Mass., vuonna 1902, vietti vaimonsa Annan kanssa kultahäitään vuonna 1952. Puoliso kuoli neljä vuotta myöhemmin. Wanhala kuului Kalevan Maja No. 3:een, Fort Braggissa. Oli uskollinen Raivaajan tilaaja kuolemaansa asti.

Lähinnä kaipaavat poismennytä kolme poikaa ja yksi tytär: Vilho, Clarence ja Arnie Wanhala, Fort Braggissa, Mrs. Miranda Escala, Santa Rosassa, isäpuoltaan Mrs. Lila Olenberger, Santa Rosassa, ja Fred ja Albert Lampi, Eurekaassa, seitsemän lastenlasta ja kaksi lasta neljännessä polvessa. Lisäksi kolme veljeä Suomessa.

Muistotilaisuus pidettiin maanantaina, joulukuun 2 päivänä, Pastori C. Daniel Lindström pu-

hui vainajan muistolle, Amy Wanhala soitti musiikin, laulua esitti Marie Anderson. Haudattiin Rose Memorial Parkiin.

Kirurgi, arkkitehti ja poliitikko väittelivät siitä, kenen ammatti on vanhin.

— Eeva tehtiin Aatamin kykyluusta, joten se on varmasti vanhin kirurginen operatio, selitti kirurgi.

— Mahdollisesti, myönteli arkkitehti. Mutta ennen sitä luotiin kaaokseen järjestystä, ja se on arkkitehdin työ.

— Kuulkaapa, keskeytti poliitikko, kenen luulette sitten saaneen aikaan kaaoksen?

Frank W. Bjorklund

Suomalainen
LAKIMIES
163 Main St. Norway, Me.
Puh. 743-2831 ja 743-2693

HARLEMIN SUOMAL. EV. LUTH. SEURAKUNTA

106 East 86th Street, New York City
Rev. Arvi Henry Saarisuu
Pappila: 304 East 93rd St., 4 B. Puh. AT 9-7733

Sunnuntaina 29 p. JUMALANPALVELUS klo 4:00 past. Saarisuu. Kuoro.
Illan ohjelma klo 6:30. Johtaa Miss Amanda Rytkölä.
Tiistaina 31 p. Uuden vuoden vastaanotto klo 9:00—12:00. Johtaa Mrs. Ida Ranta.
UUDENVUODENPAIVANA JUMALANPALVELUS klo 8:00 past. Saarisuu.
A. H. Saarisuu.

\$7,995 OSTAA TEILLE OMAN KODIN

Sitä on kyllä vaikea uskoa, mutta käykää tapaamassa meitä ja verratkaa. Jos ansaitsette 75 dollaria viikossa, niin kaiken todennäköisyyden mukaan on teillä tilaisuus valita yksi seuraavista:
6-HUONEEN CAPE COD (2 huonetta, puolitain valmiit)
5½-HUONEEN RANCH (3 makuuhuonetta)
tai koti omien piirustuksienne mukaan.
Suunnittelu ilmainen. Ei alasmakua. Me rakennamme minne vaan. Ainoa mitä tarvitsette on maa ja 100 dollaria rahaa. Maa myös saatavana. Hintaan sisältyy se, että me suoritamme 75 prosenttia rakennustyöstä, ja hankimme kaikki rakennustarpeet kuten vesijohtotarpeet, lämmityslaitteen, sähkötarvikkeet, maalaineet ja kaikki muut mitä tarvitaan hyväksymänne rakennussuunnitelman toteuttamiseksi. Tulomme myös valvomaan kaiken työn kunnes rakennus on valmis. Me myöskin valmistaan talon loppuun saakka, jos niin haluatte. Nämä ovat tilauksesta rakennettuja taloja eli tehdävalmiita tai koottavia taloja, ei pilaama, tai veronmaksua rakennusvalvahan aikana. Täyttäkää allaoleva katkake lisäetuja varten ja osoittakaa se:
REINO SALO 35 HALL PLACE, WEST QUINCY, MASS.
Puhelin GR 9-7774
Meillä on myyntiedustaja alueellanne.
Mallitalo Worcesterissa. Meillä on myyntiedustaja alueellanne.
Nimi _____
Osoite _____
Kaupunki _____ Puhelin _____
Omitaan maan ☐ En omista maata ☐

LOUISE DUFFEY — MATKATOIMISTO

49 CENTRE ST. Puh. GR 2-3232 WEST QUINCY, MASS.
Nyt on aika varata v. 1964 laivapaikka Suomeen. M. S. Gripsholm lähtee New Yorkista toukokuun 1 p., 1964 ja saapuu Kööpenhaminaan toukokuun 10 p. Tällä teidät ja teidän matkatavaranne viipymättä siirretään, ilman mitään lisämaksua S. S. Botnia laivaan, (tilaa 132 matkustajalle) joka on varattu yksinomaan niille Gripsholmin matkustajia varten, jotka menevät Suomeen. S. S. Botnia lähtee Kööpenhaminasta toukokuun 10 p. puolenpäivän aikaan ja saapuu Helsinkiin toukokuun 12 p. klo 9 aamulla. Lähempiä tietoja varten matka-asioissa kysykää Taimi Lehtea, hän puhuu suomea ja myös auttaa teitä matkan valmistelussa.

THE CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. CY 5-1810 Wareham, Mass.

RICE FUNERAL HOME
ROCKLAND, MASS.
15 Webster Street
Puhelin
TRIangle 8-0055

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI

MacDONALD FUEL CORP.
1158 Main St. — Hanson, Mass.
Puh. CYpress 3-2184
N. E. Koksia — Gulf polttoöljyä
D. & H. Kolia

EGGER'S FUNERAL HOME

Puh. 517 W.
61 Pearl Street
MIDDLEBORO, MASS.

W. S. PIKE FUNERAL SERVICE

HAROLD N. PIKE, Director
61 Middle Street
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 884-W

Konttori avoinna
yöllä ja päivällä

T E D'S HOME BAKERY

97 Garfield St. — Tel. GR 2-0828
1291 Hancock St. — Tel. GR 2-4654
QUINCY 69, MASS.

Dr. CARLETON G. OSGOOD

HAMMASLÄÄKÄRI
373 Granite St., Quincy, Mass.
Tel. GR 2-4258

WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.

JOUSIA JA JARRUJA
Co-Max ja Lockheed osia — Pyörien suoristamista
111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.

Auki kello 9 ap. — kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään

Säästö- ja klubitilejä — Kiinne ja persoonalainoja

Kaivaten ilmoitamme, että rakas isämme
Matt Wanhala
kuoli kotonaan marraskuun 30 päivän aamuna, 1963 81 vuoden ikäisenä. Hän oli syntynyt Suomessa, Viipurin läänissä, heinäkuun 20, 1882 ja tuli Yhdysvaltoihin v. 1902. Hän asui Fort Bragg'ssa vuodesta 1905 alkaen.
Lähinnä kaipaamaan häntä jäivät 3 poikaa; Vilho, Clarence ja Arnie Wanhala, kaikki Fort Bragg'ssa ja 1 tytär Miranda Eskola, Santa Rosa'ssa, tytärpuoli; Mrs. Lila Olenberger, Santa Rosassa ja poikapuolet Fred ja Albert Lampi, Eurekaassa, lisäksi 7 lastenlasta ja 2 lastenlastenlasta sekä 3 veljeä Suomessa.
Lempeä saapui noutaja isälle, hiljaa irroitti kahleet maan, vei hänet sinne, missä on rauha, missä ei tuskia tunnetakaan.
Lapset.
SYDAMELLISET KIITOKSET
kaikille, jotka muistivat meitä surumme hetkellä ja kauniilla kukkalaitteilla ja läsnäolollaan hautajaistilaisuudessa kunniottivat isämme muistoa.
Lapset perheineen
Fort Bragg, Calif.

Täten ilmoitan, että puolisoni
Emil Penttinen
nukkui rauhallisesti viimeiseen uncensa joulukuun 16 p., 1963 kotonaan, 79 East 125th St., New York, N. Y. Hän oli syntynyt heinäkuun 19 p., 1898 Mikkelin Maaseurakunnassa ja vihittiin avioliittoon Tyne Vanhasen kanssa, syyskuun 16 p., 1923. He tulivat Amerikkaan v. 1923.
Hautajaiset pidettiin lauantaina, joulukuun 21 p., 1963 klo 2 ip. Walter B. Cooke, hautausoimistossa, 85th St. & 3rd Ave. Vainaja viedään Suomeen haudattavaksi.
Lähinnä suremaan jäin minä hänen vaimonsa, siskot perheineen, 1 veli ja kahden veljen perheet sekä ystävät tässä maassa ja Suomessa.
Nyt väsynyt matkamies levon sai —
Valkeni suloinen sunnuntai.
Syvästi surren,
TYNE PENTTINEN
New York, N. Y.



ISAAC AUTIO — KIRJEENVAIHTAJA — ILMOITUS- ja TILAUSASIAMIES — 1210 Cardinal Lane, Lantana, Fla. Puh. 585-8787 (area code 305)

Lake Worth

on pinteessä läpikulku liikenteen kanssa siliä valtion tieosasto soukenta siviikävityä niin että tuskin kävelijät toisiaan voivat sivuuttaa. Pienempiä puurakennuksia pukataan tieltä pois ja kun tulee isompi rakennus eteen niin työ loppuu siihen ja aletaan väitellyt kuka maksaa siirron, tai antaako omistaja luvan tehdä sille mitään. Tästä on syntynyt pullonkaula tien. Kaupungin hallinto on vuosia tästä käynyt väitelyä, liikemiehet pitävät siitä että kansaa on paljon ympärillä, joku voi tehdä ostoksen. Mutta heillä ei ole esityksiä millä päästäisiin liikenneprobleemista eroon. Nytkin on suunnitelma että Dixie Al tulee ajo pohjoiseen ja G katu etelään, mutta liikemiehet ovat vastaan ja tietysti liikeruuhka pahenee. Asia siirtyy tuonneemmaksi vaikka turistit nimittävät Lake Worthia pullonkaula kaupungiksi.

Monipuolinen pankin palvelija

On Mrs. Kay Winkel. Hän hoitaa ulkoluokkalla autoilijoille kassorin tehtäviä Balm Beach Bank and Trust kompanian pankissa ja kun siihen ilmaantui herrasmies toinen käsi takin suojassa ja komensi rahat tänne ja veti revolverin esiin niin kassori ei ollut kuulevinaan ja pyysi miehen siirtymä sivuun että asiakkaat saavat palvelun. Hän siirtyikin mutta Mrs. Winkel ei uskaltanut soittaa eikä painaa hälytyslaitetta koska pistoolin piippu oli tähdätytään häneen. Mutta kun rosvoyritys ei heti onnistunut niin mies siirtyi vähän etemmäksi, jolloin pankki musta palvelija oli huomannut tapauksen ja läksi miestä seuraamaan. Yleinen hälytys sai virkavalaan liikkeelle ja kahdeksan minuutin jälkeen mies saatiin kiinni. Hän ilmoitti nimensä olevan Burnice E. Morris, West Palm Beach. Miehellä ilmeni olleen mo-

nenlaisia rikoksia ja ollut useita vuosia vankilassa. Liittöhallintovirasto ei tehnyt syytöstä mutta joutuu vastaamaan valtion lakien rikkomisesta ja on pidätetty \$2,000 takuusta vastaan.

Pieni loppuselostus tapauksesta on paikallaan: Mrs. Kay Winkel oli kopissaan rahojen kanssa kuulien kestävän ikkunan takana. Ryöväriä oli lasten leikkipysy.

Joulua

odotellussa täällä etelän lämpöisessä auringon paistaessa useina öinä on ollut "kahden plänketin ilmoja", mutta päivät heidän lämpöisiä. Turistit ottavat päivänpaistetta ja käyvät uimassa. Kaupoissa tapaa polvihousuisia ja anturajaloissa. Joulukoris- teita on paljon ihmisten asunnoissa. Kylät ja kaupungit tekevät parastaan saada värikkäitä läpikulkuiteitten varjalle. Lantan liikekatu on koristettu kirkasvärillä onnittelutauluilla. Turisti klubin tähän öitä osaa, laitoimme huomattavan kokaisen auringon joka symbolisoi koko valtiotamme. Kaupunki laittoi näihin hyvän heijastusvalaistuksen. — I. A.

Turistiklubin

kuukausikokouksessa toimi puheenjohtajana Waino Heinonen. Sairaskomitean jäsenet ilmoittivat, että on useita sairaita ja kaikkien luona on vierailtu ja viety kukkia. Varsinkin joulun aikana muistetaan sairaita kuukilla, tai jollakin saman arvoisella lahjalla. Toivomuksemme on että kaikki sairast jouluksi paranevat ja ovat mukana joulupuuron syönnissä ja muissa juhlissa. Uusia jäseniä: Alex Aho, Sylvia Lampinen, Otto Mäki ja Matt Backlund ja Emily Knutilla. Vietettiin hiljainen hetki seuravier poismenneiden jäsenten muistolle: Hilda Sjöholm, Mar-

tin Liljeroos, Otto Anderson ja Sanni Reivo. Samoin myöskin edesmenneen presidentti Kennedyn muistolle. Ravintolahuoneessa tarvitaan lisää pöytiä ja päätettiin ostaa 3 pöytää entisten lisäksi. Edward Sandström valittiin talon mieheksi. Uuden vuoden aattoilana on iloiset tanssit koristeltuihin, Frank ja Eva pitää huolen hyvästä tahdist. Sen jälkeen alkaa lauantai-illan tanssit Ristimäen soittola, hänen tahdinsa hyvin sopii jalalle. Ravintolaan valittiin seuraavat henkilöt: Emant Saima Berg, apulaiset Emma Lehtinen, Elin Thompson, Lillian Vanta ja Nestor Seppänen. Ravintolalippujen myyjä Siiri Tallas. Ovilippujen myyjä Waino Niemi, ovela Alma ja Matt Erkinen. Ohjelman esittelijäksi valittiin Elin Heinonen. Waino Heinonen lausui kiitokset kaikille toimikunnille hyvin tehdystä työstä.

Jouluaiheinen

ohjelma suoritettiin turisti klubilla sunnuntai-iltana 22 p. Lau- lettiin America naislaulajain avustamana Frankin säestyksellä. Elin Heinonen toimi ohjelman esittelijänä ja tervehdyt yleisöä. Oli muutaman vieralevityä turisteja jotka myös esitettiin. Saatiin kuulla joululauluja naislaulajilta, puhe ja joulutervehdys Elin Heinonelta, runon lausui Elsa Halme. Urkujen soittoa esitti Arvo Paananen, laulua Hannah Leaf. Näytelmä "Eräs jouluaatto", esiintyjä Ali Somppi, Suoma Wäre ja Arvo Katajasto. Sali oli koristettu joulusauna ja joulukuusi liehtoi lisää joulu tunnelmaa yleisöön.

Willho Salakka

63 v., 423 N. 7 St., Lantana, kuoli kotonaan 19 p. Suremaan jäi vaimo Lyyli, yksi sisko Mrs. Helmi Lahtinen, Ashburnham, Mass. Muistopalvelu St. Andrews Lutheran kirkossa 23 p. Pastori Olli lausui. Hautajaishävi tarjottiin turisti klubilla johon vainaja kuului jäsenenä.

Charles A. Wuori

79 v., 421 S. St., Lake Worth, kuoli 22 p. Suremaan jäi vaimo Eva, 3 tytärtä Mrs. Helen Brewsten, Madison, Ohio, Mrs. Viola Ketola, Lake Worth ja Nanni Wuorinen, Suomessa, veli Otto, Gesup, Ga., 4 lastenlasta ja 2 neljännessä polvessa. Muistopalvelu pidettiin Lakeside kappelissa 24 p.

80 vuotta

Paljon ystäviä oli kokoontunut toivottamaan onnea Eva Andersonille hänen 80 syntymäpäivänään 20 p. perjantai-iltana. Turisti klubilla. Isäntä Hermannin syntymäpäivä on siinä nurkilla niin häntä myös huomioitiin. Ensin laulettiin Happy Birthday, Frank Lampi säesti. Ohjelman esittäjänä toimi John Aijälä. Lausuntaa esitti Hilda Tuuri, Waino Heinonen puhui juhlaparille kiitollisuudella kaikesta työstä ja toiminnasta klubilla sillä Eva ja Herman ovat olleet aina mukana voimiansa mukana ja vieläkin toimivat. Klubin naiset lauloivat "Kynttilöiden sytytyssä" ja "Harmaat hapsset". Elsi Rautio lausui runon, Aino Kaksonen puhui ja lausui juhlaparille Olga Frantilan kirjoittaman tervehdyksen runomittassa. John Sutola korosti puheessaan juhlaparin uhrattavuutta Turisti klubia ja ystäviään kohtaan. John Aijälä ojensi ystävien lahjan juhlaparille. Eva kiitti kaikkia jotka oli osallistunut tähän juhlaan kuin myöskin lahjasta. Birthday kaikkia korosti herkullista kahvipöytää. Tällaiset juhlat ovat erikoistilaisuuksia, ne jättävät kauniit muistot osallistuneiden sydämiin. Sydämelliset onnittelumme.

John Mattson

76 v. Lake Worth kuoli 14 p. kotonaan. Hän oli sairastanut pitemmän aikaa. Hän tuli New Yorkista 5 v. sitten. Suremaan jäi vaimo Christine, pojat Carl, New York City ja Russell, Lake Worth, 1 lastenlapsi. Muistopalveluksessa pastori Olli lausui. — Saima Berg.

Lake Worth, Fla.

Joulu etelässä ei oikeastaan tunnu paljoakaan joululta sanovat useat, jotka ovat tänne tulleet pohjoisesta, joko asumaan eli vieraillemaan. Ei ole lunta eikä jäisiä teitä ja käytäviä. Ei voi "ajaa Tapania" kulkusten kilistessä eikä näe punaposkisia luistelijaita ja hihtäjiä. Täällä koristavat jotkut joulukuusensakin

näkinkeillä (shells). Ei ole samaa joulutunnelmaa kuin pohjoisessa. Eikä täällä ole niin paljon joulutohinaakaan kuin jossakin muualla ja melkein "bisnestämiseksi" on joulunvietto muuttunutkin joka puolella.

Talvivieraita

tänne on saapunutkin jo koulusta ja lisää saapuu jopa päivä. Suomalaisilla haaleillaikin jo laske- taan yleisömäärä monissa sadoissa, kuusisataa ja plus. Ilmatkin ovat viilentyneet, on 70 ja allekin päivisin ja 40-45 öisin. Mitään kylmän tuhoja ei kuitenkaan vielä ole hedelmää ja muille viljelyksille ilmoitettu johtuneen.

Marraskuun rakennuslukumat

Lake Worthissa olivat lähes puolta suuremmat kuin lokakuussa ja noin 72 % suuremmat kuin viime vuoden marraskuussa. Tämän vuoden 11 kuukauden rakennusluvut ovat sen sijaan noin 20 % vähemmän kuin samana aikana viime vuonna, tänä vuonna \$3,745,938. Kahden hoitokodin rakennukset viime kuussa olivat arviolistalla suurimmat, kal- lein asuntorakennus \$33,500, muut asuntorakennukset vaihdellen \$9,400—\$24,900.

Allah'in uskon

on eräs Floridan Pompano Beachiltä kotoinen oleva 23 vuotias nuorimies John K. Muth, joka toimii opettajana Malayalla, muuttanut ja mennyt naimisiin malayalaisen kaunottaren kanssa. Hänen uusi nimensä on Aziz Bin Abdullah ja hänen oli opittava islamilainen uskontunnustus arabian kielellä. Häät vietettiin Taipingissä marraskuun 15 p:nä, läsnä oli 500 henkeä. Aziz Bin Abdullah aikoo tuoda nuorikkonsa Floridaan ensi vuonna. Moslemin lain mukaan hän voisi ottaa kolme vaimoa lisää, mutta hän aikoo tulla toimeen yhdellä.

Viikon viitsi

Kaksi isoaitiä kehuskelivat lastensa lapsia. Toinen kysyi: "Kuinka vanhoja ovat sinun poikasi pojat?" "Well, tohtori on kaksi vuotias ja lakimies neljän," vastasi toinen kaikella ylevämmyydellä. — Setä

New Port Richey, Fla.

21 päivän iltana esitettiin 2 filmiä, ensiksi Hawaiian saarilta ja sitten Skandinavian maista. Aluksi laulettiin yhteisesti kuoron mukana Ellen Koviston johtaessa America ja Honkan keskellä. Lopuksi Mike Kail soitti huuliharppulla. Ohjelman

The Haberdashery

HYVIA MIESTEN ASUSTEITA
Puh. 6451 — 207 Boulevard South
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

DUVAL FUNERAL HOME

614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-2245
JOHN L. HOPKINS
Hautaus-toimiston johtaja.

NORTH FUNERAL HOME

24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
300 W. MAIN ST.,
NEW PORT RICHEY, FLA.

FIRE AUTO

New Port Richey
Insurance Agency
Phone 4311
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Liability

Arthur Lee Wallace

kuoli 5 p. joulukuuta 1963. kotonaan Tampa, Fla. Hautajais- ja muistotilaisuus oli 7 p. Duval hautauskirkossa, Tampa, Fla. St. John's Methodist kirkon pastori W. A. Fisackerly toimitti viimepalveluksen. Hän oli syntynyt Pomoroy, Ohio, heinä- kuun 21 p. 1893. Muutti 20 vuotta sitten Warren, Ohiosta Tampaan. Hän kuului Finnish American Clubin, New Port Richey, Fla., Muurari osastoon Local 3, Tampassa, Fla., oli perustavia jäseniä Elks Clubissa, Wellsburg, Va., ja ensimmäisen maailmansodan veteraani. Lähinnä suremaan jäivät vaimo Sylvia (o.s. Helin), tytär Leah, Tampa, Fla., sisar Mrs. Lera Massar, Aliquitta, Penna., tytär ensimmäisestä avioliitosta, Mrs. Helene Hughes, Wellsburg, W. Va. ja 2 lastenlasta.

Särkyi sävel laulun laineen Tuonen tumman tuulissa, Vaimen vireet virren vienon rakkaimpamme huulissa, kun sammui elon armas koi — Syömissä kaikki kaihon koi —
Sylvia ja Leah Wallace
4510 Eddy Dr.
Tampa, Florida.
KIITAMME kaikkia ystäviä osanotosta suruunne.
Sylvia ja Leah.

järjestäjänä ja esittelijänä toimi Hilja Mäki. Paul Alto esitteli vieraita: Charles ja Esther Hahto, Hollywood, Cal.; Mr. ja Mrs. Wm. Hautala, De Dower, Mich.; Janet Kail, Cleveland, O.; Mr. ja Mrs. John Wesa, Wixom, Mich. Wesat ovat viettäneet täällä useita talvia ennenkin. Hahtot vieraillee Eino ja Esther Purolla, aikoen laajemmin katsella Floridaa. Tervetuloa ja toivomme teille viihtyisää aikaa.

Bertha ja John Berkiön luona viettivät lomaan David Rolfe, ilmavoimista ja David Riikonen laivastosta. Heidän täytyi jo jouluksi lähteä asemilleen, Rolfe Orlandoon, Fla. ja Riikonen San Diegoon, Cal. Ilon hetkiä, vaikka lyhyitäkin, on ne kun saa lapset hetkeksikkin kotiin. Toivotaan että onni seuraisi poikia matkoillaan.

Uuden vuoden aattona on meillä semmoinen "hulina" iltana. Siellä enustetaan uuden vuoden kohtaloita, soitetaan, lauletaan ja tanssitaan. Yleisöä kehoitetaan pukeutumaan niin has- sunkurisesti kun mielikuvitus myöten antaa.

Tammik. 8 p. 1964

on Clubin vuosi- ja kuukausi- kokous klo 7 illalla. Tilit tarkas- tetaan 3 p. klo 10 ap. Asian- omaiset ja kaikki jäsenet, ottakaa nämä huomioon, tulkaa ja valit- kaa hyvät ja kykenevät toimitus- jat vuodelle 1964.

Näytelmäkomitea

ilmoitti että tulee hauska 1 näytöksen näytelmä tammik. 11 p. nimellä "Huhtikuun Manta". Esittäjien nimet näette ilmoituk- sesta. Muuta ohjelmaa on myös. Yleisö on aina antanut hyvän kannatuksen näytelmäesityksille, joten sanon vaan että silloin ta- vataan

Helmi ja Frans Wintturi matkustivat Conneaut, Ohio.

NORTH FUNERAL HOME

24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
300 W. MAIN ST.,
NEW PORT RICHEY, FLA.
651 E. TARPON AVE.,
TARPON SPRINGS, FLA.

TONNIE' FLORIST

623 West Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1100
KUKKIA kaikkiin tilaisuuksiin
TOIMITAMME SAHKETSE
KUKKIA KAIKKIALLE!

REHUA — LANKOITUSAINETIA — SIEMENIA — RAUTATAVARAA — TAIMIA, PENSAITA y.m. DICK'S HARDWARE & GARDEN MART
625 W. Main St., New Port Richey, FLORIDA. — Puhelin 849-4151

MILLER'S BAR

jossa tapaatte suomalaiset ystäväne JOSEPH OBENREDER, Jr.
A good place to buy your PACKAGE GOODS
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

JOHN D. LAW — L. P. GAS

Puhelin 2001
Kenneth E. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA -

FOOD - LINER
Tehkää siitä ruokastava-
ostoksesne pikaisa.
NEW PORT RICHEY, FLA

joulun viettoon. Helmin poika Richard Kangas, joka on kaksi vuotta ollut Japanissa, hallituk- sen asevoimain palveluksessa, saapuu sinne lomalle, joten jäl- leen näkemisen ilo ja hetken yhdessä olo on suuri lahja kai- paavalle äidille. — Tyyne

Kirkollisia uutisia

NEW IPSWICH, N. H.

Apostolic Lutheran Church Uuden vuoden erikoistilaisuuk- sissa vierailevat pastorit Reuben W. Kaupilla ja Walter Reini, Michiganista, maanantaina tk. 30 päivästä alkaen torstaihin, tam- mikuun 2 päivään 1964. Suoma-

laiset jumalanpalvelukset alka- vat kello 7:30, englanninkieliset kello 8:30 joka iltana.

WEST PARIS, ME.

Ensi sunnuntaina on Livermo- ren ystävien kuukausijuhla Mr. ja Mrs. Uno Pulkkinen kodissa. Tilaisuus alkaa klo 1:30 ip. Ter- vetuloa!

Felix R. Mayblom.

Amerikkalaisia ja scandinavia- laisia leipomotuotteita.
SCANDIA BAKERY
ANNA MAKELA, omistaja
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

LAKE WORTH — LANTANA, FLA.

Lantan Turistiklubi

301 CENTRAL AVE. LANTANA, FLORIDA
AVOINNA KAUTTA VUODEN:
TIISTAISIN, TORSTAIN JA SUNNUNT. klo 12 ip. alkaen.
Ohjelmaa joka sunnuntai-iltana tai elokuvia ja lopuksi tanssia.
Erikoisohjelmista ilmoitetaan erikseen.
Kahvia ja virvokkeita aukiolopäivinä. — Kirjasto, lukupöytä ja tuttavien tapaamispaikka.
VAPAAEHTOISEN TYÖN JA TOIMINNAN JÄSENYHDISTYS
Puolueista vapaa. Vierailijat tervetulleita!

LANTANA BAKERY
LANTANA SHOPPING CENTER
Lantana, Florida
Puh. 582-8002
IVAR GLEN-YLEN, omistaja

THE DUKE
RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
— Aterialin ulosvientipalvelu —
LANTANA, FLA.

The Friendly Bank
The First State BANK
OF LANTANA
LANTANA SHOPPING CENTER
LANTANA, FLORIDA
Member: FDIC

AMISON-KNAPP INS., INC.
Täydellinen vakuutuspalvelu
ELLI REPONEN
Suomalainen apulainen
2104 North Dixie Lake Worth, Fla.
Puhelin JU 5-7591

PEOPLES FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
Phone 585-7575
1315 North Dixie Hwy.,
Lake Worth, Florida

BOUTWELLS DAIRY, Inc.
Tel. JU 2-5656
LAKE WORTH, FLORIDA
Golden Guernsey
KORKEALAATUISIA
MELJERITUOTTEITA

FOUNTAIN'S
VAATTEITA
koko perheelle
Lake Worth 730 Lake Ave.
Lake Park 932 Park Ave.

COMMERCE NATIONAL BANK
Tilinne on tervetullut.
1200 No. Dixie. — Tel. JU 2-3323
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLY'S GARDEN CENTER
Voima- ja käsi- nurmenleikkuu- koneita — Puutarhatyökaluja — Lannoitusaineita — Hyönteis- myrkkijä. — Puh. JU 5-1719.
219 South Dixie Lake Worth, Fla.
Free Pick-up and Delivery

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.
CITY GAS MAIN SERVICE
FLO-GAS CORP.
TOWN GAS NATURAL SERVICE BUTYLE GAS
WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

KNOLLWOOD GROVES, INC.
ORENSSIEN KASVATTAJA JA MYYJÄ
Tuoreita, puussa kypsyneitä sitruhedelmiä, lähetetään suoraan hedelmätarhasta teille pikälähetyskenä. Myynti- kausi on alkanut ja kestää maaliskuun loppuun.
Vapaa lentolehtinen ja hintalista lähetetään pyydettyäessä!
RT. 2, BOX 124 - Tel. 965-1660 - LAKE WORTH, FLORIDA

CATER'S
Laatu huonekaluja
kohtuullisilla hinnoilla!
813 Lake Ave. Lake Worth, Fla.
Puh. 582-3559

GRANITITIA ja MARMORISIA
HAUTAKIVIA
Nimiä hakataan hautakivien
DAVIS LAKE
WORTH MONUMENT CO.
Ensi luokan työ ja aineet!
517 North Dixie Hwy.,
Lake Worth, Florida

FRANK J. KELLY,
Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutus
109 So. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

ZENITH — RCA — MAGNAVOX
ESTERLINE'S TV
Televisio — Stereophonic — Hi-Fidelity
TV JA RADIO HUOLTO
Kaikkia vuosimalleja ja kaiken merkkisiä
RAY ESTERLINE — Puh. JU 5-5556
701 Lake Ave. Lake Worth, Fla.

KUKKIA ja KASVEJA
kaikkia tilaisuuksia varten.
JULIUS J. THOMAS
902 So. Federal Hwy.,
Lake Worth, Florida
Puh. JU 2-6861

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin JU 2-6633

Rinker Materials Corp.
Redimix betonia - Blokeja - Terästä
sementtiä ja rappausainetta
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Green's Fuel Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

AWNINGS
Myrsky- ja Aurinkosuojaustimia
Carports and screenporches
WAINO A. FREEMAN
511 So. E St., Lake Worth Fla.
Puh. 585-5267.

TILLINGHAST — Hautaus-toimisto

Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

ARTHUR'S REAL ESTATE
Arthur T. Veilleux, Agent
ASUUNTALOJA, FARMIA- ja HUIVILAKUUNTEISTOJA
"Myyntiä ja ostot luottamuksellisesti"
1 Broad St. Corner Main & Broad
TEL. PR 4-2803 Danielson, Conn.

R. A. TILLINGHAST — Puutavaraa

RAUTATAVARAA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA
North Main St. — Puh. PR 4-8588 — Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

NATHAN J. HOOSE

G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apu-
lantoja — Farmitarvikkeita
Puh. 896-6342
Box 484, Fishkill, N. Y.

LAATU VALLITSEE TAXALLA

FISHKILL LIQUOR STORE
ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N. Y.
Tel. Beacon 896-6814

FISHKILL HARDWARE

L. Auchmoody, omistaja
Rautatavaraa, työkaluja ja talous-
tarvikkeita. Pittsburgh-maaleja
Uuneja.
Main Street, Fishkill, N. Y.
896-6614

Allen Funeral Home

AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustuseemme.
NEWFIELD, N. Y. — SPENCER, N. Y.
Newfield LN 4-3511 — Spencer 589-4900

BRINCKERHOFF — GARAGE

Tel.: 896-9974
FISHKILL, N. Y.

BOND HARDWARE

COOK & DUNN PAINTS
Maalaus on huvia
kun käyttää
Cook & Dunn'ia
ELM ST. — Tel. 896-6694
FISHKILL, N. Y.

The Robert H.
Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N. Y. Tel. 896-6166

KETCHAM'S GARAGE

FISHKILL, N. Y.
DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 896-6222

Canterbury, Conn.**Tulipalo**

vein hengen 13-vuotiaalta Eugene Tanguaylta aikaisin tk. 19 päivänä Griswoldissa. Veljeksiä oli neljä perheessä, joista Eugene oli nuorimmasta seuraava. Tuli sai alkunsa säkenistä, jotka lensivät tulisijasta, jossa ei ollut suojustinta. Kello yksi yöllä kutsuttiin kolme palokuntaa. Kaksikerroksinen, 200 vuotta vanha talo paloi kokonaan.

Sydämetön mies

John Herms, 35-vuotias, Pomfretista, jätti seitsemän koiraa ja yhden kissan ilman vettä tai ruokaa asuntoonsa, itse lähtien New Yorkiin. Kun koirat tulivat aivan villiksi, hyppivät ikkunoita vasten ja ulvoivat, naapurit ilmoittivat poliisilaitokselle. Mies palasi neljän päivän reissulta ja heti pidätettiin ja on 250 dollarin takauksella irti. Eläimet vietiin pois. Talossa ei ollut edes lämpöä.

Tuli tuhoisi

Canterburyssä Congregational kirkon aikaisin sunnuntaiaamu maata myöten. Tässä seurakunnassa oli aikoinaan jäsenenä

Moses Cleveland, joka siirtyi Ohioon ja perusti Clevelandin kaupungin. Prudence Crandallin entinen koti on vastapäätä palanutta kirkkoa — hän oli se opettaja, joka piti koulua mustille neekerityöille paikkakunnan valkoisten harmiksi. Joka sunnuntaiaamu hän käveli tien poikki kirkkoon mustien oppilaitensa kanssa. Opettaja oli suuttunut, kun ahdasmieliset paikkakuntalaiset paheksuivat sitä, että hän antoi keittäjänsä mustan sukulaistyön istua luokilla kylän valkoisten tyttöjen kanssa ja niin hän lopetti valkoisten koulun ja kuului lehdistä ottavansa vain mustia oppilaita. Siitä oli aikoinaan aikamoinen jupakka.

Poika syntyi

Mr. ja Mrs. Eugene Laineelle Day-Kimball sairaalassa jouluk. 22 päivänä. He asuvat Hampton, Conn.

Vuosikokous

pidetään Canterburyn haalissa, tammikuun ensimmäinen torstai, siis 2 päivänä, 1964, alkaen kello 7:30 illalla. Virkailijat, ottaa huomioon. — Nanni.

Uudenvuoden valvoijaiset on 31 päivänä Canterburyn ha-

alla. Tästä on jo mainittu että kaikki jo tietää. Ruokaa, kilistimet juhlahattuineen saa \$3 hengeltä ja entäs se hyvä Pussisen ja Rintalan soitto, se vie väkisten vanhatkin lattialle. Tervetuloa juhlimaan ja ottamaan vastaan vuotta 1964! — Jenny Rautio.

Newport, N. H.**Uutta Vuotta**

vastaanotetaan Os. talon ravintolassa tiistai-iltana, tk. 31 p. Esitetään ohjelmaa, hankittua ja vapaata. Ja kutsu kuuluu koko kansalle tulla viettämään tuota vuodenvaihteen juhlaa.

Kuollut

Anna Tammelin on kuollut jouluk. 21 p. New Yorkissa. Hänen tyttärensä joka asuu Hannoverissa, N.H. pyytää ilmoittaa tämän.

Elsi Korpi

on kotioidossa pitkän sairautensa oionsa jälkeen.

Anni Mackey

on myös kotiutunut hospitaalista jouluksi. Toivomme Elsilte ja Annille täydellistä terveyttä.

Onnellista uutta vuotta tuttaville ja Raivaajan lukijoille. — Mackey

Maynard, Mass.

Mrs. Hilda Luomala, o.s. Koski, 73-vuotias, 28 Acton St., kuoli maanantaina Actonin Nursing Homessa. Hän oli Richard Luomalan leski.

Mrs. Luomala oli syntynyt Suomessa, asui Worcesterissa ennen Maynardiin muuttamista.

Lähimpiä omaisia ovat kolme tyttärtä, Tyyne Kivelä, Moabissa, Utahissa, Ethel Kivelä, Westfieldissä, sekä Mrs. Anni Bariteau, Maynardissa, kolme veljeä Suomessa, sisar Ruotsissa ja kaksi lastenlasta.

Muistotilaisuus pidettiin Fowlerin hautausmaastossa viime tiistaina. Pastori Eino Hämäläinen puhui vainajan muistolle. Hautaus toimitettiin Glenwoodin hautausmaalla.

Chester, Mass.**MRS. HANNAH PIETI,**

79 vuotias, Huntington St., kuoli joulukuun 22 p. kaksi kuukautta kestäneen sairautensa jälkeen. Hän oli Emil John Pietin leski.

Hän oli syntynyt Suomessa, toukokuun 25 p. 1884, vanhemmat Johanna ja Matti Niemi. Asui Quincyssä ja Chesterissä yli 60 vuotta. Useiden vuosien aikana Hanna tuli tunnetuksi siitä että hän leipoi suomalaisia nusia jota sitten lahjoitti tuttavilleen jouluna.

Lähinnä kaipaavat poismennytä Chesterissä kaksi lähisukulaista, Mrs. Rose Niemi Hunt ja Mrs. Elma Lehtinen Hix, sekä muita lähisukulaisia täällä maassa ja Suomessa.

Muistotilaisuus pidettiin viime tiistaina. Pastori Yesu P. Rathnam suoritti muistopalvelun. Hautattiin Pine Hillin hautausmaahan, Chesterissä.

Kantajina olivat Veikko Sainio, Tauno Kempainen, Lauri Kolvisto ja Charles Niskanen.

Wells Mobil Service**GASOLIINIA — OILYÄ**

Utko ja siivokkuneja

Pattereita

Puhelin Prescott 4-8258

129 MAIN ST., DANIELSON, CONN.

Danielson Oil Co.**SHELL****POLTTOÖLJYÄ****— RECAPING —**

Danielson, Conn.

KUN OLETTE HENKISESTI**MASENTUNUT — käykää****WHITE TOWER****PACKAGE STORE**

11 Academy St., Danielson, Conn.

Pub. Prescott 4-9323

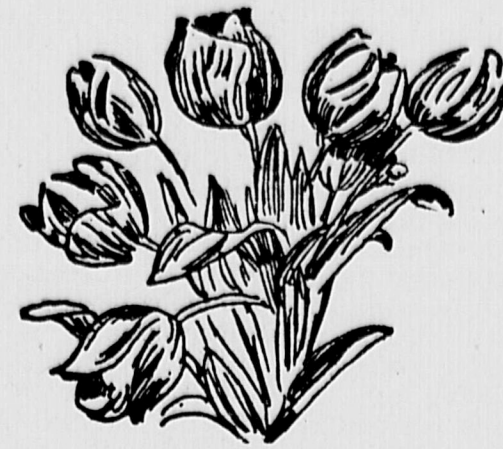
Chrysler - Plymouth - Valiant

myynti ja palvelu

BROODERI KOLIA**PAUL W. ROPER****& SONS**

Puh. LO 4-2716

Ward Ave. Moosup, Conn.



PARHAINTA ONNEA TEILLE

ALINA JA MATTI AHO

Kultahääpäivänne johdosta!

Spencer, Van Etten, N. Y.

Ina ja Matt Pulkkinen
Alina ja Victor Sjöberg
Ida ja John Aura
Mary ja Frank Vihinen
Lempi ja Wm. Palomaki, Sr.
Lyyli ja Isaac Mallula
Hulda ja Sulo Huhta
Tina ja Leo Kauppila
Fred Huddle
Mr. ja Mrs. Eino Louko
ja perhe
Laura ja John Heino
Laimi ja Paul Laven
Josephine Enroth
Edna ja Henry North
Olga ja Santeri Fors
Grace W. Hill
Anni Gronlund
Joan ja Ronald Kauppila
Mary Woodland
Sam Lindblad
Beverly ja Ed. Haynes
Olive ja Frank Farrell
Ellen ja Eino Mattson
Ida Savo
Ellen ja Paul Mattson
ja perhe
Liisa ja Richard Järvinen
Olga ja William Pukkila
Sigrid ja Arthur Hoglund
Verna ja Victor Starr
Sandra ja Ed. Heslop
Lyle ja Barbara Thornton
ja Lyle, Jr.
Jenny Koski
Hilma Koski - Niemi

Waverly, N. Y.

Leo ja Nellie Aho
Allen ja Nancy Aho
ja perhe
Allan ja Laila Aho ja Dimon
Shirley Aho
Patricia ja Michael Steck
Ada ja Alfred Ault

Rochester, N. Y.

Vincent ja Thelma Aho
De Palma
Dennis ja Wendy
Jack ja Doris Aho Butterworth
Douglas, Diane, Debra,
Dickie ja Dale

Elmira, N. Y.

Donald Aho,
Nahant, Mass.
Jeffrey Dimon

Fort Worth, Texas

Richard ja Shirley Thornton,
Cheryl ja Scott

Oneonta, N. Y.

Ellen ja Otto Huhta

Ithaca, N. Y.

Thelma ja Jennie Huhta

Pine City, N. Y.

Jeannette Budd
Hubert ja Kerttu Thornton,
Spencer, Mass.
Alina ja Antti Lammi
Leena ja Anton Lehto
Mimi ja Oiva Penttilä

New Port Richey, Fla.

Olga ja Hjalmar Efraimson,
P.O. Box 602

Monessen, Pa.

Mr. ja Mrs. Stanley Thur
ja perhe
Mr. ja Mrs. George Senitta
ja perhe

Chester, Vt.

Lilja Laivo

Helsinki, Suomi

Meeri Luukkanen

Cato, N. Y.

Inger ja John Mackey

Andover, Ohio

Senia ja Julius Nicolaus

Elkton, Md.

Mr. ja Mrs. Maurice Järvinen

Buffalo, N. Y.

Lyyli Anderson
Ethel ja Allan Nieminen

Lantana, Florida

Aino ja Charles Salo
Sanni ja Robert Keinänen

Lake Worth, Florida

Oscar ja Ella Haynes
Victor ja Elina Pohjonen
Nestor ja Hilma Vainio
John ja Hilma Aijälä
Mrs. Impi Erickson

Warren, Ohio

Hilma ja Frank Heiskala,
699 Oak St., S.W.
Herman ja Ida Kulmala,
1585 Adelaide Ave., S.E.
Yrjö ja Anni Jacobson,
1396 Union St., S.W.
Hilma Lindberg
Matti Mäki
Sulo ja Helmi Koskela

Spencer — Van Etten

Anni Panttila
Irene Keckman Nagle
Mary Niemi
Olga Saarimaa
Mary ja Sam Linblad
ja perhe
Sigrid ja Emil Salmi
Violet ja Emil Salmi, Jr.
ja Larry ja Sylvia

Baltimore, Maryland

Fanny ja Victor Toikka
Ellen ja Emil Lehtonen
Mrs. Laura Wikberg
Mrs. Alma Heikkinen

Vermont

Kerttu ja Vilho Lundgren,
Mt. Holly, Vt. 05758

**KANSANVALLAN LIITON****ASHTABULAN OSASTON**

puheenjohtaja ja Raivaajan

ilmoitusasiamies

Westeri Wiljamaa

75-vuotias

Viettäessämme kotonasi tätä merkkipäivää
kanssasi me allamainitut sukulaisesi, toverisi,
ystäväsi ja tuttavasi

SYDÄMELLISESTI ONNITTELEMME

SINUA —

Kauan, kauan vielä eläköön Westeri!

Lapset ja lastenlapset:**Paljon, paljon onnea****75-vuotiaalle isä -****Westeri Wiljamaalle!**

Ray ja Elmira Järvi
Ruben ja Lillian Järvi
Rudolf, Mary, Susan ja
Mike Wiljamaa
Jerald ja Joi Järvi,
Joann, Jay ja Jill

Suomessa, Vaasassa

Artturi ja Toisti Wiljamaa

Teuvalla

Emilia ja Petteri Nisula,
Anna ja Jalo, Pentti
ja Annukka,
sekä Inkerin perhe

New York

Betty ja Louis Troiano
Matt Matson
Sylvia ja Arthur Hoyt
ja Pat
Sid ja Sylvia Mills ja
Bonnie Lou

Boynton Beach, Florida

Emilia S. Sebell

Ashtabula, Ohio

Hjalmar Nissilä

Saima Pietilä

Helmi ja Henry Taskinen

Elvi ja Armas Suvanto

Sylvi ja Eino Sinkkonen

Hilda ja Simon Aho

Anni Laine

Ellen ja Väinö Mäkelä

Julia ja Wiljo Airaksinen

Suoma ja John Koski

Helga ja Niilo Jäntti

Hilda ja Matti Pusa

Mrs. Katri Linna

Lilja Viitala

Lyyli Kauppila

Daniel Nurmi

Kalle Talja

Oiva Norland

Martha Kosonen

Mrs. ja Mr. W. Nyström

Lydia ja Hemmi Aunela

Hedvig ja Henry Kujala

Ida ja Arnold Kujala

Mrs. Selma Mäkelä

Irja ja Henry Åkersten

Ida Pekuri

Helmi ja William Erickson

Lausun täten

SULIMMAT KIITOKSENI

teille, sukulaiselle ja ystävälle, osanotostanne tilaisuuteeni ja erikoinen kiitos Mr. Eino Sinkkoselle esittelystä ja ohjelman esityksestä ja samoin kiitos tarjoilun valmistajille ja järjestäjille suuresta työstänne.

TOVERUUS JA YSTÄVYYS SÄILYKÖÖN!

Teitä kaikkia muistaen

WESTERI WILJAMAA

Jouluk. 8, 1963.

50 VUOTTA

Ette olekaan eläneet suotta
Sillä tuossa tyttöä ja tuolla poikaa
Ja heillä lapsia joka puolla
Tyyntä ja tuulta on taival ollut,
vaan käsi kädessä on silti toimeen tultu
Ja yhä edelleen taival jatkukoon — ja —
Ja onnen kukka tiellänne kukkukoon.

Jenny.

Teillä 50-vuotias hääjuhlaan!
Jo vierähti vuosia viisi ja nolla
ne mukavat on nähdä numerolla,
ne pian on lausuttu, kirjoitettu —
mutt eletty, menty, se on toinen juttu.
Eipä siihen kaikki, Liisa eikä Maikki
aikaan tähän edikään.
Se tarmokas on, rehti, ken aikaan tähän ehti —
ja kaarti monet, monet vaivat, vastukset.

Anni.

SYDÄMELLISESTI KIITÄMME

kaikkia tuttaviamme ja sukulaisiamme, jotka ottivat osaa meidän 50-v. hääpäiväjuhlaamme, jouluk. 13 p. 1963, jonka meidän lapset olivat järjestäneet Firemen's Haalille Van Etten, N. Y.

Suuret kiitokset kauniista lahjoista, rahalahjoista ja korteista, joita tuli lähes sata, läheltä ja kaukaa, entisiltä tuttavilta, sukulaisilta sekä tovereilta. Kukkia tuli haalille useita kauniita laitteita Van Ettenin liikkeistä.

Haluamme vieläkin kiittää teitä kaikkia, jotka olitte mukana ja niitäkin, jotka ottivat osaa onnittelemalla meitä vaan eivät voineet olla mukana.

Tämä ystävyystenne osoitus säilyy aina kauniina muistossamme.

Meidän lapset, seitsemän luvultaan, myös ansaitsevat kiitokset kauniista työstään.

Ystävyydellä teitä muistellen,

MATTI ja ALINA (Kauppila) AHO

35 Murrey St., Van Etten, N. Y.

Sää keski-Massachusettsissa tänään: ajoittain pilvistä, kylmää, 24-28 astetta, normaali kosteus, vähäistä tuulta. Huomenna: pilvistä, kylmää, 26-30 astetta, normaali kosteus, vähäistä tuulta.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Syntynyt tyttö Burbankin sairaalassa Mr. ja Mrs. Raimo S. Nikuselle, (Teilvero E. Mäntylä), Ashby State Road, Ashby.

— Syntynyt poika Burbankin sairaalassa Mr. ja Mrs. Penrod E. Lashualla, (Marjorie R. Aho), Holt Road, Ashburnham.

— Syntynyt poika Burbankin sairaalassa Mr. ja Mrs. John E. Nikanderille.

— Edwin Kaarelan lakitoimisto sijaitsee 56 Elm St., Fitchburgissa. Hänet on hiljattain nimetty Federal Savings and Loan pankin kiinteistölainojen lakimieheksi.

— Miss Ellen Lehtonen ja William H. Newcomb vihittiin avioliittoon viime sunnuntaina Seitsemännen päivän Adventistien kirkossa. Pastori William Menshausen suoritti vihkimisen. Morsian on Mrs. Svea Lehtosen tytär, isä Emil A. Lehtonen kuollut.

Raivaajan henkilökunnan joulunmittelusta oli jäänyt pois Lauri Jokisen nimi. Erehdys täten oikaistaan.

— Joyce C. Gagnon ja Alpo I. Salo ovat julkaisseet kihlauksen. Sulhanen on Mr. ja Mrs. Eino K. Salon poika, 49 Stickney Rd., hänen sisarensa Aino työskentelee Raivaajan konttorissa.

— Eino Soini, 974 Main St., Leominster, on viety Leominsterin sairaalaan.

— Kaupungin puhtaanapoli-tos toivoo, että talojen omistajat jotka käyttävät lumenpuhalletuslaitetta puhdistaisivat käytävät ennenkuin kaupungin lumiaurat kulkevat kaduilla tai sitten ohjaisivat lumen omille pihueilleen, sillä muussa tapauksessa kadut näyttäisivät siltä, että niitä ei ole lainkaan kaupungin puolesta puhdistettu.

UUTISILMOITUKSIA

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautausmaasto, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia eri hintaisia palveluita, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
- Kehotamme teitä vierailmaan hautauskotiimme. Tulomme antamaan teille mitä ystävällisintä ja vilpittömintä palvelua, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St. Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

SUOMALAINEN HUONEKALU-LIIKE,
Ernie's Furniture Co., 1066 Main St.,
Puh. DI 3-7100. — Ernie Koski, omist.

Kuka on se uskollinen, joka muistaa allekirjoittanutta joka joulun tervet-dyksellä, ilman nimeä, vain kysymys-merkki? Tällä kertaa ainakin oli kortti postitettu Ronkonkomasta, N.Y. Onhan sellainen uskollisuus kaunista ja liikuttavaa, mutta naisen uteliaisuus herää lopulta.

LEMPI TOIVOLA.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautaus-toimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg



Leominster Granite and Marble Works
GEORGE W. YULE, omistaja
Kaiken mallisin kirjaimin kaiverrettuja hautapatsaita
Puhelin KE 7-2346
203 MAIN STREET LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

— Joulun aikaan oli murtau-tu Sure Petroleum Co:n liike-huoneistoon. Voro sai saaliikseen jonkun summan rahaa savukeau-tomaattista. Sisään oli murtautut-tu ikkunan kautta.

— Marlboron kaupungintalol-la sytty tulipalo joulupäivän il-tana. Palo sai alkunsa jouluva-laistuksen aiheuttamasta lyhytsu-lusta. Vahingot noin 100 dollaria.

AUTOJEN REKISTERILAATAT

Mootoriajoneuvojen rekisteri-virasto muistuttaa kaikkia autoi-lijoita, että nyt ovat viimeiset päi-vät menossa vuoden 1963 nume-roalaattojen voimassaolosta. Tämän vuoden numerolaatan vi-rallinen aika päättyy keskiviöl-lä joulukuun 31 päivänä.

Jos autoa ei ole rekisteröity vuonna 1963, vuoden 1964 nume-roalaattaa ei saa kiinnittää ennen tammikuun 1 päivää.

Jos auto on rekisteröity sekä vuonna 1963, että vuonna 1964, voidaan uusi laatta kiinnittää au-toon jo joulukuun 31 päivänä puolen päivän aikaan. On kuiten-kin huomattava että autoilijalla täytyy olla mukanaan kumman-kin vuoden rekisteritodisteet val-miina esitettäväksi vaadittaessa.

Kuvernööri Peabody ja rekis-teeriviraston johtaja Mr. Lawton ovat pyytäneet, että jakeluasetat ja autojen korjauspajat kautta koko valtion pidetään avoinna mahdollisimman kauan tämän vaihtokauden aikana.

KUOLLUT

Mrs. MARY LUNETTI
Puhelintieto
Hill, 50-vuotias, kuoli eilen illal-la äikkä kotonaan, Hollandales-sa, Fla.

Hän oli syntynyt Fitchburgis-sa ja asui täällä suurimman osan elämästään, kunnes muutti Floridaan n. 10 vuotta sitten.
Lähinnä kaipaavat puoliso, Ilmari W. Hill, kolme poikaa, John, Ronald ja Eugen, sekä yksi sisar Leominsterissä, ja 2 lastenlasta.

Hautajaiset ovat järjestelyn alaisena.

BERNARD TALIX,

47-vuotias, 229 Rollstone St., kuoli Rutlandin Veteraanien sairaalassa tiistaina. Hän oli Shirleyn teollisuuskoulun apulaisylivalvo-jä. Syntynyt lokakuun 14 päivä-nä 1916, vanhemmat Selma, o.s. Roiko, ja John Talix. Kuului jä-seneä Fitchburg Aerie of Eagles klubiin.

Lähinnä kaipaavat äiti, vaimo, Vieno J., o.s. Myllykangas, Kak-si poikaa, Lauri ja David, tytär Kathleen, Fitchburgissa, veli Chester Talix, East Meadow, L.I., N.Y.

Muistotilaisuus pidettiin tä-nään Boskin hautausmaastossa, pastori William Sumner puhui,

Viättäkää Uuden Vuoden Aattoja ja Uuden Vuoden Päivää

Old Mill'issä
Aattona auki klo 1 aamulla.
PÄIVÄLLISTÄ
tarjoillaan puoleen yöhön.
• Uuden Vuoden Aaton ERIKOISTARJOILU
klo 4 ip. — klo 6 ill.

EARLY NEW YEAR'S EVE SPECIALS
(served from 4:00 to 6:00 p.m.)
Special Rilet Mignon 3.95
Lobster a la Newburg 3.50
Roast Tenderloin of Beef 2.95
Filet of Lemon Sole, Saute 2.75
Baked Virginia Ham 2.75
Our All Chicken Pie 2.50

Uuden Vuoden Päivänä
auki kuten tavallisesti
klo 7:30 ap. — klo 10 ill.
ERIKOIS "BUFFET"
Uuden Vuoden Päivänä,
tammik. 1 klo 5:30 ip.
klo 8:45 ill.

Old Mill
Puhelin TRemont 4-5941
Avoinna joka päivä, ympäri vuoden
klo 7:30 ap. — klo 10 ill.

Miss Esther L. Talcott soitti mu-niinkin. Arkku oli peitetty lipulla.
Hautaus toimitettiin Forest Hillin hautausmaalla, pastori Sumner puhui haudan ääressä. Haudan äärellä esitettiin sotilaa-linen kunnianosoitus. Kantajina olivat: Chester Talix, Wilho, Wäi-nö ja Tauno Myllykangas, Sulo Lipasti ja Edward Ferriera.

Eagles veljet pitivät poistu-neelle omat seremoniansa tors-tai-iltana. Fredrick Wulff ja Ber-nard Catrette puhuivat arkun ääressä.

CLARENCE S. BUSWELL, JR.
35-vuotias, 61 Pleasant St., kuoli joulukuun 26 päivänä, kello 10:30 aamulla, omissa aatossaan sydänhalvaukseen.

Hän oli syntynyt Andoverissa, N.H., vanhemmat Mabel ja Cla-rence S. Buswell. Asui ennen Fitchburgiin tuloaan Lunenburgissa. Korean sodan veteraani.
Lähinnä kaipaavat vaimo, Ruth F., o.s. Pajari, kolme tytärtä, Eli-zabeth A., Mary E. ja Pamela R., kolme poikaa, Andrew J., Thomas W. ja Walter A. Buswell, sekä kolme veljeä, Charles, Eldon ja Lee Buswell.

Muistotilaisuus pidetään hu-menna, lauantaina kello 2 iltpäi-vällä Boskin hautausmaastossa. Käyntitunnit hautausmaastossa tänään, perjantaina, kello 7:00—8:30 illalla.

LEMPI M. OLKKOLA,
o.s. Hautaniemi, 58-vuotias, 1320 Central St., Leominster, kuoli ko-tonaan joulupäivänä.

Mrs. Lempi Olkkola oli aikai-semhin Fitchburgin asukas, mut-ta muutti Leominsteriin kolmi-sen vuotta sitten. Hän johti per-heen omistamaa Tool and Die Co. liikettä Leominsterissä.

Lähimpiä omaisia ovat avio-puoliso, Wäinö V., poika Kauno perheineen, Orindassa, Calif., sis-sar Mrs. Vieno Repoli, East Hart-fordissa, Conn.

Muistotilaisuus pidettiin tänään Sawyerin hautausmaastossa. Pastori William A. Sumner suori-tti muistopalvelun. Hautattiin Forest Hillin hautausmaahan.

SEURAKUNTAUUTISIA

Ev. Lähetysseurakunta

Vuosi lähenee loppuunsa. Vie-lä yksi sunnuntai tässä vuotta. Hän viimeisenä sunnuntaina hiljennymme radiohartauteen kello 8:15, jumalanpalvelukseen kirkossa kello 10:45 ap. Ilta-

päivällä kello 3 menemme Gard-neriin. Lähetysseurakunnan yh-teyteen otetaan silloin ryhmä toisia kristittyjä. Tiistaina uuden-vuoden aattona vietetään seura-kunnan perhejuhlaa. Illallinen kello 6. Tänä vuonna seura-kuntaan liittyneet jäsenet huo-moiodaan. Sitte lyhyt ohjelma. Siinä hyvästeltään vanhavoisi ja lausutaan uusi tervetulleeksi.

Ensimmäinen ompeluseuran toimesta oleva hartaushetki on tiistaina tammikuun 7 p. kello 7:30 illalla. Siitä ja toisista myö-hemmin.

Nyt kuitenkin haluamme muis-tuttaa, että rippikoulu alottaa toimintansa tammikuun 18 p:nä kello 10 aamulla. — WAS.

Bethel Seurakunta

Kokoukset ovat säännöllisesti joka sunnuntai klo 2 iltpäivällä kokoushuoneella, 310 Elm St. Toiset kokoukset ilmoitusten mu-kaan. — Kv.

Gardner, Mass.

Saara Waaramaa kuollut

Surullinen tieto levisi, että Saara Waaramaan mainen matka on päättynyt. Saara Waaramaa oli syntynyt Helsingissä v. 1906, Mr. ja Mrs. August Suomen tyttäre-nä. Nuorena tyttönä hän muutti vanhempiensa kanssa Amerik-kaan, ollen hänen asuinpaik-koinaan Fitchburg, Templeton ja Belmont, jossa hän asui tyttärensä luona.

Saaran puoliso Emil Waaramaa on ollut kuolleena useita vuosia. Sureman jäivät kaksi poikaa ja tytär. Pojat, Paul V. Waaramaa, Groton, Vt., Laurie Waaramaa, Belmont ja tytär Karen Karttilo, Belmont.

Saara Waaramaa kuului usei-siin yhdistyksiin Templetonissa. Templetonin naisten klubiin, Fe-derated kirkkokuntaan ja Temp-leton Grangeen.

Saara Waaramaan hautajaiset ovat lauantaina kello 1 ip. Smithin hautausmaastossa. Käyntitunnit hautausmaastossa perjantaina kello 7—9 illalla. Ruumisi tullaan hau-taamaan Pine Grow hautausmaa-han, Saara Waaramaa, ystävälli-sellä luonteellaan keräsi lukui-san ystäväjoukon itselleen, jotka nyt kaihoiten muistelevat poistu-nutta ystäväänsä. Lukemattomat ovat ne tilaisuudet, joissa Saara esitti humoristisia esityksiä, jot-

ka olivat yleisön puolelta odo-tettuja.

Kauniin jätit muiston itsestä-si. Keveät mullat haudallesi!

Vuosia kestänyt
aluejakosuunnitelma sai nyt lo-pultakin jonkinlaisen päätöksen. Valtuusto 6 äänellä 5 vastaan päätti ryhtyä toteuttamaan alue-jakoa. Ensimmäinen teko on kai komitean ja insinöörien valinta, jotka tekevät kartan siitä minkä-laisia rakennuksia milläkin alu-eella saa rakentaa.

Majuri Gyril P. Landry
esitti tulevan vuoden menoar-vion, jonka hän tulee esittämään valtuuston kokoukselle ensi vii-ikon aikana. Menoarvio majurin laskelmien mukaan päättyy sum-maan \$1,987,749. Kuinka paljon siitä valtuusto tulee katkaise-maan, sen tulevaisuus näyttää.

Juhlapäivä vietettiin
ja monissa perheissä oli iloa kun perheenjäsenet pitkältä matkoil-ta olivat saapuneet yhteiseen juh-laan.

Oli useita autokolareita, mutta ei mitään suurempia, joissa olisi tullut henkilöloukkaantumisia.

Pahuuden harjoittajakin oli-vat liikkeellä. Greenwood-kadun leikkikentän huoneustoon oli murtauduttu, rikottu ovia ja ik-kunoita. Käymälän kalustoa rikottu, heittelemällä olutpulloja käymälän altaaseen.

Seitsemännen päivän pyhittä-jien kirkkoon, 310 Chestnut St., oli murtauduttu, rikottu oven lukko ja yhtä ja toista, mutta ei mitään oltu viety. — V. A.

Boston, Mass.

Lauri Lindell

joutui Mass. General sairaalaan (Baker House) pari päivää en-nen joulua ja tarkastuksen jäl-keen lääkärit ovat päättäneet teh-lä leikkauksen. Leikkaus suori-tetaan ensi viikon alku päivänä. Toivomme pikaista tervetymis-tä.

Norwood, Mass.

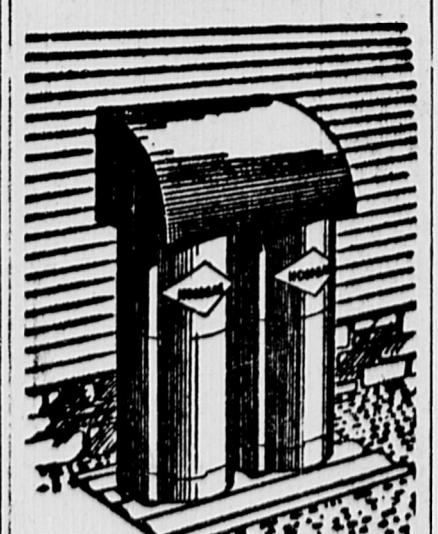
Joulunäyttelöistä

oli jäänyt muutamia nimiä pois. Ne ovat tältä paikkakunnalta Frank ja Irene Niemi. Suomesta oli Uimaharjulta Juho ja Impi Karvonen sekä Iisalmesta Oiva ja Sirkka Mikkola. Walpolelaisis-ta Alli ja Louis Mannesta oli tullut Hänninen. Kun joulun edellä on paljon ylimääräistä työ-tä, niin tulee helposti näitä pie-niä haksahduksia ja luotamme lehdien ystäväin antavan ne an-teeksi. Koetamme kaikin tehdä parhaamme.

Norwoodin sairaalassa
on tätä kirjoitettaessa Mrs. Elssi Palonen, 71 Fisher-katu ja Hjal-mar Aarnio, 8 Elks Parkway, So.

Eino Kivi,
High-kadun varrelta Walpolesta on ehdokkaana uudelleen valitsemista varten mainitun kauppalan verotuslautakuntaan seuraavaksi kolmivuotiskaudeksi. Määräi-kaan mennessä ei hänelle ole il-

Bottled Gas Distributor



Phone Fitchburg 3-6466
Union
COAL & OIL CO.
99 Rollstone St. Fitchburg

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIAITSEVA
FRANK H. MILES COMPANY
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautaus-toimituksia vuodesta 1896

Uuden Vuoden Onnittelu
kaikille sukulaisillemme ja tuttavillemme!

CHESTER DEPOT, VT.
John E., Olga ja Raymond Salmela

PARHAINTA UUTTA VUOTTA
Raivaajan välityksellä toivottavat
(Tämä on korjaus Mrs. Julia Heinon lähettämiin Joulutervehdyksiin)

McKINNON, GEORGIA Elli ja John Lehto, Rt. 1 Box M 4 Jesup, Ga. Elvira Panttila, Rt. 1, Box M 21, Jesup, Ga. Edna ja Wayne Jokie, Rt. 1, Box M 1, Jesup, Ga. Hilda ja Kusti Maki, Rt. 1, Box M 19 B, Jesup, Ga. Julia ja Emil Heino, Rt. 1, Box M 13, Jesup, Ga.	Hilja ja Antton Harju Mary ja Kustaa Ahlholm Aino ja Carl Lauri Mr. ja Mrs. Jalmar Laakso Hilma Makkonen Mary Wesara ja Lauri Henry Hakulinen Martha Koski Hannes Tuomi JESUP, GEORGIA Edla ja Martin Ross Sylvia Ross, Madert, Pamela ja Martin Hilja ja Otto Wuori
--	---

maantunut kilpailevaa ehdokas-ta, joten valinta näyttää varmal-le. Eino on ollut toimesta jo use-amman valintakauden. Hän on osastomme jäsenen Niko ja Hil-da Kiven poika. Toimii rakennus-alalla.

Walpolen kauppalan
valtuustoon on kahdeksan ehdo-kasta, joista viisi valitaan tammi-kuun 20 päivänä suoritettavissa vaaleissa. Kuten aikaisemmin on mainittu, niin on yhtenä ehdok-kaana nykyinen valtuuston pu-heenjohtaja Levi Salonen.

Norwoodin valtuustoon vali-taan tällä kertaa vain yksi jäsen erovuorossa olevan Charles Rich-in paikalle. Hän on ainoa ehdo-kas uudelleen valitsemiseksi. Toimii nykyisin puheenjohtajana.

Runsasti koulupoikia
saapuu joululomalle Anna ja Oi-va Eklundille, Bullard-katu, Wal-pole. Vanhin poika David suorittaa jatko-opintoja Columbia yli-opistossa, New Yorkissa, keskim-mäinen Kenneth on viimeistä vuotta upseerikoulussa West Pointissa ja samassa on nuorin poika Richard toista lukuvuotta. Kaksi viimeainittua kuuluu opiston jääkiekkjoukkueeseen. Poikien isoäiti on osastomme jä-senkirjuri Alma Eklund asuen Oivan ja Annan kanssa samassa talossa, joten hänelläkin on kii-rettä valmistellessaan pojille mie-luisia suomalaisia joulukerkkuja. Poikien tati — Mrs. Elina Holm, Connecticutista saapuu myöskin tänne joulun ajaksi. Samoin saa-pui Alman tytär Mrs. Elvi Birch miehensä Norman'in ja heidän poikansa kanssa, Albionista, Michiganista.

DeBONIS THE FLORIST
KUKKASIA
kaikkiin tilaisuksiin
715 MAIN ST., FITCHBURG
Vastapäästä City Hallia
Puhelin DI 5-4327

MILL REMNANT SHOP
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. DI 3-4402
54 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.

PATARI OIL COMPANY
HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa
Puh. DI 3-3427 — FITCHBURG, MASS.
GULF SOLAR-HEAT POLTTOÖLJY
GASOLIINIA — ÖLJY — EXPERTTIPÄSVAUSTA

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.
Autoavvikkeen ja kaikenlaisien moottorikoneiden vaihtajat
Prikaatissa palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Ritter for Flowers
360, Main St. Fitchburg
Tel. DI 5-4301

LASKUKONEITA
Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimitusluokeluja
Jäljennöskoneita

SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

The Safety Fund National Bank
Suorittaa kaikkia alaan kuuluvia pankkitehtäviä
niihin sisältyen:

- Tavalliset ja erikoiset shekkitilit
- Liike- ja persoonalainat
- Tallutuslokeroit uudenlaisissa kassaholveissa
- Ulkomaanosasto josta voidaan ostaa maksuosituksia melkein kaikkiin maihin
- Säästötilliasasto
- Rekisteratut shekit
- Huolto-osasto, joka valvoo testamenttien täytäntöönpanoa.
- Huolto- ja hoiloustilajä voidaan järjestää